

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10
CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE
CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10
CÉNTIMOS

Año LIV -- Núm. 21.674

Director, CASTO LLOPIS
Oficinas y talleres: CIRILO AMORÓS, 26

Miércoles 9 de diciembre de 1931

Toda la correspondencia al Director
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759
Apartado 147

ALREDEDOR DE UN DISCURSO

Ayer y hoy casi no se habla de otra cosa en España que del discurso que pronunció Ortega y Gasset en el cine de la Opera, de Madrid. Para glosarlo, sin duda, era esperado con tanta ansiedad.

En la parte que pudiéramos llamar técnica, todos coinciden. El discurso fué irreprochable: altos pensamientos, bellas imágenes y verbo fluido. En este aspecto no hay ni una sola discrepancia de juicio. El discurso estuvo a la altura del que lo pronunciaba. Y quien lo pronunciaba es, como decía un pensador alemán, una de las doce primeras figuras del mundo, aunque no sea precisamente el primer conferenciante de Europa, como estimaba Royo Villanova.

Pero, ¿y en cuanto a orientación? ¿Y en cuanto a eficacia política? En este aspecto, como era de esperar, hay discrepancias. Mientras para el acuñador filósofo las huchas minúsculas y partidistas amibaciones, aconsejan rectificar de una manera apremiante el camino que sigue la República, para otros el panorama que presenta Ortega y Gasset está teñido de negruras. Mientras el ilustre catedrático de la Central estima que bajo la constitución de una República naciente se ha hecho una nación triste y ágrica, para los que regentan la cosa pública esa visión es equivocada, pues donde él ve tristeza, hay una grave conciencia ciudadana. Mientras el filósofo ve un sello marcadísimo de extremos y cree que debe rectificarse el perfil de la República, los otros creen que toda vía debe acentuarse ese perfil con trazos más enérgicos.

Nosotros no podemos estar tampoco ausentes de la opinión. Nosotros tenemos también que exponer nuestro juicio. ¿Cuál es? Este: que la opinión de España reaccionó desde el 12 de abril y que, habiendo reaccionado en un sentido más conservador—para que no se escapen las instituciones,—es necesario imprimir una rectificación a

la República. Este es nuestro juicio, que coincide en un todo con el de Ortega y Gasset y con el de otros hombres de Gobierno.

Con una precisión de palabra en el corriente, expuso Ortega y Gasset su pensamiento centrado de este modo: «La verdad suele tener dos vertientes, para dar a entender que de cada una de ellas tiran los dos extremos, y la desnaturalizan: los fanáticos de las derechas y los fanáticos de las izquierdas. Nosotros—ya lo hemos dicho reiteradas veces,—no pertenecemos, ni queremos concomitancias con ninguno de esos extremos, que en uno vale tanto como ser misonieístas, y en otros obliga a dar pasos atollados y en el vacío.

En ese aspecto, nosotros participamos en absoluto del mismo criterio que Ortega y Gasset. Como él, consideramos imprescindible la incorporación a la vida política de esos elementos, a los que, desde antiguo, llamamos neutros—y no lo son,—que están igualmente divorciados de unos extremismos y de los otros. Y como él, consideramos que la ocasión es la más propicia para que alguien tome la bandera y haga un llamamiento a esas clases que pueden tener un conservadurismo patriótico y plausible: el de conservar la República.

Ortega y Gasset aludió a Maura como persona señera, todo brío y nervio que, como nosotros hemos dicho, tiene una gran capacidad de política. Bien. A nosotros nos importa poco el nombre: nos interesa más el hombre, como lo hemos demostrado al escribir aquel artículo que hace dos meses publicamos con el título: «Lerroux, el hombre del presente: Maura, el hombre del porvenir». Venga el hombre: el que sea. Como el tiempo va ahora tan deprisa, es posible que en dos meses el presente se haya convertido ya en pasado, aunque no lo creamos, y el porvenir en presente. Esto es lo que nos sugiere ese discurso.

chazo el problema turístico en Valencia.

Y lo ha planteado en términos que la solución será mucho más fácil que en la mayoría de las regiones, ya que Valencia, antes de la creación del Patronato Nacional del Turismo—idea de la dictadura—, contaba con un organismo eficiente en la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo, que realmente ha llevado y lleva a cabo una labor por todos conceptos meritoria y, además, popular, ya que cuenta con la adhesión de los valencianos en general y particularmente del comercio de nuestra ciudad.

Como es sabido, en virtud del mencionado decreto, quedan unos intérpretes que, para rendir el debido y eficaz servicio, necesitan un organismo turístico. En otras partes habrá que crearlo, y ello será una carga, a lo mejor onerosísima, para Diputaciones y Ayuntamientos. Aquí, no. La existencia de dicha Sociedad simplifica la cuestión en términos de economía y verdadera utilidad.

Parece ser que la Diputación se inclina—naturalmente—por este camino.

En el Ayuntamiento se ha hablado esta mañana, sin carácter oficial, de lo mismo, y parece ser que se colaborará en la obra, como hasta ahora se ha venido colaborando.

También ha surgido, indudablemente con buena intención, la idea de crear un negociado de Turismo; pero esta idea ha encontrado desde el primer momento una franca oposición por las razones apuntadas y porque,afortunadamente, se ha considerado que no conviene crear más núcleos de burocracia.

DON MARIANO GOMEZ

El rector de la Universidad ha estado en el Ayuntamiento.

Y ha hecho manifestaciones interesantes.

Mañana daremos un extracto de estas manifestaciones.

LA FIESTA NACIONAL

El subsecretario de Gobernación, don Carlos Esplá, a preguntas de Secretaría del Ayuntamiento de Valencia ha comunicado que la fiesta nacional será el viernes. Por cierto que esta mañana se había hecho pregón en los mercados diciendo que la fiesta sería el sábado.

Esto ha sido rectificado en el sentido de que la fiesta en los mercados será el viernes. El sábado habrá mercado y el domingo... ocurrirá lo mismo que los domingos anteriores.

Política y politiquerías

El problema ferroviario, el Estado y el tiempo

En el Congreso ferroviario que acaba de celebrarse, se acordó pedir al Gobierno la nacionalización de los ferrocarriles y esperar la respuesta ¡15 días!

Así somos nosotros. Estamos años palmando las cuestiones y, de repente, nos sentimos decididos y ¡zas!, determinamos hacerlo a rajatablas, salga lo que salga.

Los españoles tenemos todos la misma noción del tiempo que ahora revelan los ferroviarios. Desperdiciamos mucho en vacilaciones, discursos, comisiones, ponencias, aplazamientos, etc. Pero cuando nos percatamos de que los problemas adquieren gravedad y nos apremian, entonces prescindimos hasta del que nos hace falta para estudiar y preparar la solución.

¡Nada! En dos semanas quieren resolver «ahora» lo que ha de tener una decisión de las Cortes, una colaboración de las Compañías, unos estudios técnicos y todo lo que requiere ese magno problema de la nacionalización de 17.000 kilómetros de ferrocarril con sus obras y sus deudas.

Porque en la solución hay algo que importa mucho: el pueblo español, en el que no todos son ferroviarios, ni todos accionistas, ni todos políticos. El pueblo que sabe que la situación es difícil y que casi no hay más que dos caminos: o hacer que el Estado tome a su cargo las Compañías, o sufrir el consiguiente aumento de las tarifas. Es decir, el pueblo que sabe que la situación es grave.

Pero eso no se puede abordar así de repente. ¡Pues apenas se trata de millones!

¿O es que creen que un proble-

DEL MOMENTO

¿Podrán los guardias de asalto descansar en su misión? ¿Se acabará el sobresalto de verles siempre en acción?

Madrid de nuevo es testigo de su labor recia y dura y el imperio crece, o digo, de la descalabradora.

Un mitin en Fuencarral. Una «bronca» arrolladora. Cantos de Internacional. Flores a Alcalá Zamora.

Y como final de fiesta que a todos causa alegría surge de porras la orquesta y empieza la sinfonía.

Es indudable el acierto de estos hechos repetidos. Todos los días, concierto. ¡Estamos muy divertidos!

Y eso que a más y mejor hay que trabajar, señores. Somos, de orden superior, país de trabajadores.

Sino que con el lamento de este eterno disputar... ¡no nos queda ni un momento para poder trabajar!

¿Quién tiene la culpa? Pues para cada uno, el contrario. Todo, allá en su fondo, es cuestión de criterio vario.

Que aún es poco, uno ha su puesto; y otro, porque es mucho, llora. Sólo conforme con esto se encuentra... Alcalá Zamora.

Y causa melancolía esta situación precaria, pues nadie vivir podría en forma tan solitaria.

¡Cese lo de Fuencarral! ¡El nuevo período empieza de España internacional! Chamberl... por Hortalaza!

Meditemos con cordura que hay que mirar al mañana. No basta la porra dura como única soberana.

Se precisa discurrir. Se requiere reformar. Es preciso al pueblo oír para poder gobernar.

Y un error grave sería seguir como en el pasado. Pensad... ¡si a la monarquía le dió esto buen resultado!

ENE

Habiéndose sentido molestada el arma de Caballería por el artículo «Del momento» publicado en nuestro periódico, damos amplia satisfacción a dicha arma, cuyo prestigio la pone a salvo de toda declaración y de todo comentario indocumentado e improcedente.

DON MERO, EL SABIO ASTRÓLOGO, SE PRESENTARÁ EN BREVE AL PÚBLICO VALENCIANO

Número de nuestro teléfono urbano
10.315

ma que está señalado ya con un déficit de centenares de millones, se puede resolver en 15 días? ¡Tenemos cada salida los españoles...!

«Los pistoleros» y el pistolero

De la obra estrenada hace unos días en el Español, de don Federico Oliver, tenemos las noticias que nos suministra la crítica, que hemos leído muy de pasada.

Pero parece que hay un poco de exaltación—aunque sea en un caso particular,—del pistolero, que es posible que sea perjudicial hasta por el problema mismo.

¡Figúrense si sirve de pauta para un nuevo género literario como aquél que nos dejaron nuestros antepasados con la exaltación de los bandidos generosos!

Porque podemos estar abotados a la literatura (dramática o novelesca) de que pueden estar los precedentes a «Diego Corrientes», «Ja sé María el Tempranillo», «Los siete niños de Eceja» y todos esos libros en los que los héroes incitaban a muchos a la emulación.

A ver si el pistolero que hoy se exalta tiene aquellas lamentables consecuencias literarias y... de las otras.

Gobierno civil

Creación de una Caja de subsidio de paro forzoso

El secretario del Gobierno civil don Rafael Afán de Ribera nos ha manifestado hoy que había recibido la visita de una representación de las sociedades patronales y obreras del puerto, acompañada por don Antonio Montesinos, dándole cuenta de haber terminado la revisión del contrato colectivo del trabajo en el que figura como nota culminante la creación de la Caja de subsidio de paro forzoso, lo cual remediará la crisis de trabajo, puesto que ha incrementado también la Caja de jubilaciones, con lo cual los asociados que se hallen en esta condición podrán tener una vida más desahogada.

Unas obras que remediarán la crisis del trabajo

También nos ha manifestado el señor Afán de Ribera, que el día 31 del actual se celebrará la subasta para las obras de reconstrucción de la acequia mayor de Sagunto, con un presupuesto de contrata que asciende a 1.549.961'73 pesetas.

Junta del Aeropuerto

Mañana a las seis de la tarde se reunirá la Junta de Obras del Aeropuerto, con objeto de celebrar la acostumbrada sesión.

TRIBUNALES

Fondos que se van al fondo

El Jurado de Chiva se ha constituido esta mañana en la sección primera, bajo la presidencia de don Anselmo Sanz, para ver y fallar la causa seguida a un cobrador del arbitrio de consumos del pueblo de Godelleta, acusado de haber desfalcado los fondos de aquel Ayuntamiento en cantidad de pesetas 12.500.

Para conseguir su propósito, parece que el acusado alteraba los números de los recibos, colocando una cifra delante de la cantidad manuscrita, y así aumentaba el valor del resguardo, beneficiándose con algunas pesetas durante los años 1912 a 1921, que desempeñó dicho cargo.

El procesado ha negado tales imputaciones, atribuyendo el desfalco a la mala administración del Municipio.

A pesar de ello, y en vista del resultado de la prueba, el fiscal don Leopoldo de Castro ha mantenido su acusación, impugnando la el letrado defensor don Eduard Molero, en un extenso informe. El fallo del Jurado ha sido de inculpabilidad, conforme solicitaba el señor Molero.

Una falta fatal

Acusados de haber intentado desembargar a una muchacha que falleció a consecuencias de ciertas manipulaciones verificadas, al parecer, por una comadrona de acuerdo con cierto médico, han comparecido hoy ambos toxicólogos ante el Jurado de la capital, reunido en la sección segunda bajo la presidencia de don Mariano Escalada.

La vista se ha celebrado en sesión pública y ha sido interesante por los detalles íntimos que se han desubierto sobre el hecho de autos.

Durante la práctica de las pruebas hemos oído versiones distintas relacionadas con el triste fin que tuvo la principal protagonista de esta tragedia amorosa.

Tenia, según se ha dicho, relaciones con un joven de la localidad, y a consecuencia de ellas vivió en un estado apurado, que procuró resolver sin escándalo, recurriendo a procedimientos ilegales, recomendados, según se sospecha, por el médico, que también se ha dicho era novio de la hermana de la hoy interfecta.

Este extremo lo ha negado el interesado, y no ha podido comprobarse en el acto de hoy, quedando en el aire la sospecha del fiscal.

Por su parte, la procesada ha afirmado que asistió a la enferma, por recomendación de su compañero de banquillo, y esto ha dado ocasión a un careo entre ambos, sin llegar a ponerse de acuerdo.

Luego ha sido careada también la hermana de la fallecida con la comadrona, desmintiendo la primera ciertas aseveraciones de esta última.

El público que asistió al acto ha celebrado un detalle curioso e ingenioso deslizado por la hermana de la muerta al contestar a la pregunta de fórmula que a cada testigo hace la presidencia después del

La Constitución de la República española

Aprobado el precepto constitucional y aun dado a conocer al gran público el texto íntegro por conducto de la prensa, publicidad extraordinaria que requiere el no menos extraordinario precepto, base fundamental de la nueva estructura nacional, y habida cuenta del gran número de principios, modificación más de lo ya conocido y fundamento otros de ideas y conceptos nuevos, entendemos es labor divulgadora al par que de colaboración en la difusión y propagación de la ley primordial, evidenciar y popularizar todo aquello que de nuevo encierra el mencionado precepto, muy a la ligera desde luego, en forma casi de índice, pues no acompañar a nuestro fin, aspiración literaria alguna, ni mucho menos deseo de enjuiciar ni tan siquiera comentar aquello que más resulta en lo que es resumen definitivo de lo que inició por la Comisión Jurídica Asesora presidida por el ilustre Ossorio y Gallardo, pasó por el tamiz de la Comisión Parlamentaria y quedó en definitiva plasmada por el sentir de las Constituyentes de la República española.

La propia condición del título preliminar facilita y hasta exime toda referencia detallada al mismo, pues con exclusión de la definición que tan acaloradas discusiones y revolución rectificada motivó y que en definitiva quedó fijada en que España es una República democrática de trabajadores de todas clases, es lo más significativo del mismo que los poderes todos emanan del pueblo (artículo primero); que todos los españoles son iguales ante la ley (artículo segundo); que el Estado español no tiene religión (artículo tercero); que España renuncia solemnemente a la guerra como instrumento de política (artículo sexto); y que el Estado español acatará las normas universales de Derecho internacional (artículo séptimo).

No ocurre lo propio en el Título primero, referente a la organización nacional. Se inicia el camino para que las provincias puedan constituirse en región autónoma para formar un núcleo político-administrativo a cuyo fin pueden redactar su Estatuto (art. 11) en el que podrán recabar por sí atribuciones importantes que hasta ahora eran de incumbencia exclusiva del Estado; Estatuto que aprobado que sea constituirá la ley básica de la región autónoma, que el Estado será el primero en reconocer y amparar como parte integrante de su ordenamiento jurídico. Omittimus en gracia a la brevedad reseñar las múltiples facultades (art. 15) que la región autónoma adquirirá, ya que en realidad es una completa transmisión de poderes del Estado a la región, y si bien el Estado podrá fijar por una ley las bases a que habrán de ajustarse las disposiciones legislativas de las regiones autónomas cuando así lo exigiere la armonía entre los intereses locales y el interés general de la República (artículo 19), será el Tribunal de Garantías Constitucionales el encargado de apreciar y determinar la existencia previa de tal necesidad.

No es la nacionalidad, motivo del Título segundo, lo que evidencia mayores novedades. Son las ya conocidas circunstancias para adquirir y perder la nacionalidad las que se expresan, llamando únicamente la atención como novedad

entre las primeras, el que también son españoles los nacidos en España hijos de padres desconocidos, que la extranjera que case con español conservará su nacionalidad de origen o adquirirá la de su marido, previa opción regulada por las leyes, y que una ley establecerá el procedimiento que facilite la adquisición de la nacionalidad de aquellos que siendo de origen español residan en el extranjero; y entre los segundos, el que a base de una reciprocidad internacional, se concederá ciudadanía a los naturales de Portugal y países hispanos de América, comprendido el Brasil, sin que ello les haga modificar o perder su ciudadanía de origen.

El Título tercero, referente a los derechos y deberes de los españoles, encierra materia, de la que preciso es ocuparse con detenimiento. Se refiere el capítulo primero a las garantías individuales y políticas, y en él, tras afirmar que no podrán ser fundamento de privilegio jurídico (art. 25) la naturaleza, la filiación, el sexo, la clase social, la riqueza, las ideas políticas, ni las creencias religiosas, se entra de lleno en lo que fué motivo de apasionada controversia y trascendental resolución: el problema religioso. Se afirma (art. 26) que todas las confesiones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a una ley especial; que ni el Estado, ni las regiones, ni las provincias, ni los municipios, favorecerán, ni auxiliarán económicamente a las iglesias, asociaciones o instituciones religiosas; que una ley especial regulará la extinción en un plazo de dos años del presupuesto del clero; se declaran disueltas aquellas Ordenes religiosas que estatutariamente admitan, además de los tres votos canónicos, otro especial de obediencia a autoridad distinta de la legítima del Estado, quedando las demás Ordenes religiosas sometidas a una ley especial, cuyas bases serán: la disolución de las que en su actividad constituyan un peligro para la seguridad del Estado; inscripción de las que subsistan en un registro especial; incapacidad de adquirir y conservar más bienes que los que previa justificación se destinen a vivienda o al cumplimiento de sus fines primitivos; prohibición de ejercer la industria, el comercio o la enseñanza; sumisión a las leyes tributarias, y obligación de rendir anualmente cuentas al Estado de la inversión de sus bienes en relación con los fines de la Asociación; todo ello sin perjuicio de que los bienes de las demás Ordenes religiosas puedan ser nacionalizados.

Consecuencia y complemento del principio sustentado y del que se ha hecho mención es la libertad de conciencia y el derecho de profesar y practicar libremente cualquier religión (art. 27); los cementerios serán sometidos a la jurisdicción civil; todas las confesiones religiosas podrán ejercer sus cultos privadamente, necesitando la pública autorización del Gobierno; y no constituirá la condición religiosa circunstancia modificativa de la personalidad civil o política, salvo en lo que afecta a los nombramientos de presidente de la República y del Consejo de ministros.

Esto es todo lo fundamental en materia religiosa.

J. Bta. MOMPO Y MAUPOEY

(Continuará)

En la Casa de la Ciudad

LA PLAZA DE COLLADO

Unos vecinos de dicha plaza, refiriéndose a las pueblerinas casetas de madera instaladas allí para sustituir las casetas adosadas a la Lonja, dicen:

Que es un efecto deplorable el que, estando produciendo dichas casetas, por cuanto apenas acabada la urbanización de la plaza y calles adyacentes que ofrecían el aspecto que corresponde y de que se sentían orgullosos sus vecinos, se viene a dar al traste con los más elementales principios de estética, convirtiendo este paraíso en una verdadera «birria».

Que hace bastantes años ocupaba una parte de la repetida plaza una casa de comidas, y para lograr que ésta se derribase y con ello el ensanche de la plaza, contribuyeron los vecinos con una cantidad repartida a prorrates, por cuanto aquella perjudicaba de una manera notoria al comercio, y es lamentable que hoy se vea de nuevo ocupada por obstáculos semejantes, que indudablemente han de ocasionar el mismo perjuicio.

Y que en dicha plaza no hay evacuatorios de ninguna clase: ¿Cuáles serán las consecuencias de ello?

Tienen razón los vecinos de la plaza de Collado.

¿Por qué no se ha solucionado esta cuestión con el mismo radicalismo que se solucionó el asunto del antiestético kiosco de la Catedral, no tan antiestético, sin embargo, como las casetas de junto a la Lonja?

¿Por qué se han tenido en cuenta intereses que no se han respetado en el asunto de la venta de carbón en ambulancia?

REFORMAS URBANAS

La Comisión de Reformas Urbanas tiene casi ultimados los proyectos de ensanche de las calles del Periódista Castell, Garrigues y Comedias hasta la plaza de la Congregación.

Pero de la Comisión al hecho suele haber bastante trecho.

LA POLITICA DE CAMPANAR

No es la primera vez que nos ocupamos de la pequeña política que suele hacerse en cosas que afectan a esta barriada de Valen-

En la pasada sesión del Ayuntamiento volvió a Comisión un dictamen de Policía Urbana proponiendo que se construyera por administración, con adquin viejo y con cargo a la oportuna consignación del presupuesto, dos pasos aduinados en la plaza de la Constitución (Campanar), con las demás condiciones del dictamen.

Ignoramos estas condiciones. Lo que sabemos es que se ha dicho públicamente que la denegación de esa mejora obedece a razones de política menuda.

Y conviene que se esclarezca la cosa.

LO DE LOS MERCADOS

Los vendedores de los mercados se propusieron no vender los domingos, sin consultarlo con el Ayuntamiento, y se han salido con la suya.

Luego hubo una especie de pseudo-arreglo en virtud del cual los gremios prometieron al alcalde que los mercados estarían abastecidos los domingos de toda clase de artículos.

Y la verdad, la pura verdad, es que, en los mercados donde más, hay algún vendedor de un solo artículo.

Así es que se ha burlado la promesa que se hizo al Ayuntamiento.

Y, como de costumbre, no se ha hecho el menor caso de los intereses y de las comodidades del vecindario.

A todo esto, el Ayuntamiento, ¿qué opina?

REGULANDO LA CIRCULACION

El alcalde señor Alfaro, atendiendo la queja que formula la Prensa respecto a la isleta situada en la confluencia de las calles de San Fernando, Trench, Mantas, Ereilla, Bolsería, Palafox, Ramilletes, Lilián y Avenida de Pablo Iglesias, ha dado las oportunas órdenes al concejal encargado del tráfico, señor Soler, y al jefe de la Guardia urbana, sea destinado en dicho punto un guardia que regule la circulación, evitando con ello posibles desgracias a los transeúntes.

FOMENTO DEL TURISMO

El reciente decreto sobre reorganización del Patronato Nacional del Turismo ha planteado de re-

CERVEZA MORITZ
La que prefieren los buenos bebedores

BENZOGOMOL ELIXIR. Cura la tos, catarras, bronquitis. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Aun cuando amaneció el cielo cubierto de nubes, fueron desapareciendo éstas a medida que la mañana avanzaba...

El próximo domingo día 13, a las dos de la tarde, será obsequiado con un banquete en el Hotel Munich...

En las pasadas 24 horas, el termómetro ha oscilado entre 6 y 13°.

El próximo domingo día 13, a las dos de la tarde, será obsequiado con un banquete en el Hotel Munich...

A este acto de fraternidad republicana quedan invitados todos los federales de Valencia y su provincia...

Los tickets pueden pasar a recogerlos o inscribirse en los Centros del Partido todos los días...

CERVEZA MORITZ

La preferida por los buenos bebedores

Seguindo tradicional costumbre, el próximo domingo el Colegio de Abogados de Valencia celebrará la fiesta que anualmente dedica a su Patrona la Inmaculada Concepción.

La solemne función religiosa se celebrará, como de costumbre, a las diez y media, en la iglesia del Real Colegio de Corpus Christi (Patriarcal).

La capilla de música de la mencionada iglesia interpretará una de sus mejores partituras.

La Federación Metalúrgica a todos sus federados. Camaradas: Las secciones afectas a esta Federación celebrarán mañana elecciones para vocales mixtos provinciales...

Esta Federación hace un llamamiento a todos los obreros del hierro afectos a la misma, para que mañana, a las seis de la tarde, acudan a depositar su voto en su correspondiente sección...

Esperando tendrá la repercusión debida este llamamiento, os saluda el secretario, Luis Martínez.

CERVEZA MORITZ

SIEMPRE TRANSPARENTE

La Asociación de Empleados de Banca de Valencia pone en conocimiento de sus asociados que mañana jueves, 10 de los corrientes, se celebrará la inauguración del ciclo de conferencias que a base de prestigiosas firmas se han de dar en el local de la misma...

Servicios municipales

LOS SERVICIOS PRESTADOS POR EL CUERPO MUNICIPAL DE SANIDAD DURANTE EL PASADO MES DE OCTUBRE, HAN SIDO LOS SIGUIENTES:

Beneficencia - domiciliaria. - Enfermos asistidos, 1.293; visitas y curaciones, 6.411; recetas formuladas, 2.098.

Casas de Socorro. - Accidentes, 790; enfermos asistidos en la consulta pública, 295; vacunados, 96; revacunados, 167; casa Socorro del Museo, número de visitas y curaciones, 1.004; idem Colón, 967; idem Puerto, 699; idem Ruzafa, 710.

Campaña antivariolosa a domi-

clio. - Vacunaciones practicadas, 207; inspecciones, 474.

Instituto Policlínico, especialidades. - Enfermos asistidos: Estomatología, 748; curas practicadas, 1.047; Oftalmología, 265; curas practicadas, 2.114; Otorinolaringología, 218; curas practicadas, 1.596; Ginecología, 62; curas practicadas, 386; Neuropatología, 23; curas practicadas, 322; Urología, 7; curas practicadas, 35; Dermatología y sifilografía, 24; curas practicadas, 88.

Instituto de Puericultura. - Leche facilitada (litros), 3.799; niños lactados, 119; enfermos asistidos en la Policlínica, 825; enfermos hered-sifilis, 408; curas practicadas, 2.856.

Sección de Tocología. - Partos asistidos, 55; abortos, 5; visitas y curaciones, 599.

Laboratorio Químico. - Análisis de aguas, 34; análisis de alimentos y bebidas, 127; muestras analizadas de buenas condiciones, 156; muestras analizadas de malas condiciones, 6; en establecimientos de ventas, número de visitas, 87.

Laboratorio bacteriológico. - Examen de esputos, 2; análisis de orinas, 68; análisis de sangre, 22; medios de cultivo, 171; preparación de sueros, 57; análisis de aguas, 41; inoculaciones, 9; autopsias, 9; vacuna antitífica (ampollas), 36; vacuna antivariolosa (tubos), 21; tratamientos antirrábicos, 5; diagnóstico de la rabia por el cobayo, 1; análisis céfalo-raquídeo, 1; análisis de otros exudados, 1; perros recogidos, 165.

Sección de Desinfección. - Viviendas desinfectadas, 853; ropas desinfectadas, 722.

Sección de Salubridad. - Inspección de locales públicos, 43; inspección de locales privados, 25; otros servicios, 8.

Sección de Epidermiología. - Inspección sanitaria viajeros procedentes de sitios epidémicos, 158; corrección focos infección, 18; catastro de viviendas, 34; otros servicios, 1.

Inspección de Sanidad. - Inspección de locales públicos, 105; inspección de locales privados, 84; otros servicios, 164.

Sección de Veterinaria. - En los mataderos: Reses reconocidas y sacrificadas, 25.704; reses desechadas e inutilizadas, 80; carnes (kilos), 6; pulmones, 58; hígados, 24; espurgos (kilos), 110; intestinos, 3; vísceras, 2; fetos, 36; despojos (kilos), 62.

Inutilizaciones en los mercados, tiendas, puestos, etc. - Conejos, 71; plátanos (doceas), 9.420; chicharrones, 250; bacalao, 50; aves, 244; embutidos (kilos), 224; jamón, 8; pescado, 643; quesos, 82; huevos, 3; leche (litros), 63.

Nota. - No se han recibido los datos del cuarto distrito sanitario.

TEATRALERIAS

PRINCIPAL LA COMPANIA DE CAMILA QUIROGA

El próximo jueves, 10 de diciembre, debutará la compañía de la gran actriz Camila Quiroga, en la que figuran los primeros actores Ramón Martori y Fernando Montenegro.

La lista de la compañía presenta los siguientes artistas:

Actrices: Margot Casado, Carmen Castex, Enriqueta Lloret, Caridad Marinas, Leonor Moreno, Haydée Passera, Camila Quiroga, Nélida Quiroga, María Reyna-Barríos, Josefina Roca y Elsa Zamora.

Actores: José C. Castro, Emilio Fábregas, Ramón Martory, Juan Monfort, Fernando Montenegro, Enrique Nuñez, Juan J. Porta, Roberto Ramírez, Enrique Romero, Leopoldo Suárez y Antonio Zamora.

Entre los estrenos figuran los siguientes: «Tierra del fuego», comedia en tres actos, de Bartolomé Soler; «La luna en el pozo», comedia en tres actos, de Armando Mook; «La Morosina», comedia en tres

actos, de Arnaldo Fraccoli, traducción de Julio F. Escobar; «Padre Mercader», comedia mexicana en tres actos, de Carlos Díaz Duffó; «Leticia», comedia en tres actos, de Darío Nicodemi, traducción de Julio F. Escobar; «Lo que la mujer quiere...», comedia en tres actos, de Etienne Rey y Alfredo Savoir, traducción de Armando Mook; «El cayo» (reestreno), comedia en tres actos, de José Fernández del Villar; «Porque te amo...», comedia en tres actos, de Charles Lafaurie, traducción de Edmundo Guibourg; «El castigo de amar», comedia en tres actos, de Armando Mook; «Mi prima está loca» (reestreno), comedia argentina en tres actos, original de Francisco E. Collazo y Torcuato Insauri; «Amanda y Eduardo», comedia argentina en tres actos, divididos en nueve cuadros, original de Armando Discépolo; «Todo para ti» (reestreno), graciosa alta comedia en tres actos, de Pedro Muñoz Seca.

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Melquiades, Carpóforo, Menas, Hermógenes, Eugraf, Mercurio, Gemelo, mártires; Sindulfo, Deusdedit, obispos; Eulalia, Julia, vírgenes y mártires.

El oficio y la misa son de la inmaculada de la Inmaculada, con conmemoración de la feria y San Melquiades, rito semidoble y color azul.

No pueden celebrarse misas privadas votivas y de «Requiem».

CUARENTA HORAS. - Terminan en el convento de la Puridad y San Jaime.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. - En San Martín, de cinco y media a ocho, por los Terciarios Franciscanos.

ADORACION NOCTURNA. - Corresponde al turno del Espíritu Santo.

CORTE DE MARIA. - Nuestra Señora de los Desamparados, en su capilla.

PRECIOS

Table with 3 columns: Por abono, Diario, Festivos. Rows for Palco and Butaca.

NOTA: Queda abierto el abono en la contaduría del teatro a las horas de costumbre, los días 9, 10 y 11 de diciembre de 1931.

Nuestro kiosco

Por mediación de nuestro KIOSCO, instalado en la Avenida de Amalio Jimeno (GALERIAS AVENIDA), podrá, quien lo desee, transmitir sus encargos de anuncios y suscripciones a nuestro periódico.

UN CABALLERO DE FRAC COLISEUM. Advertisement for a play featuring a knight in armor.

Pastillas BONALD. cloro boro-sódicas, mentol y cocaína, boca, garganta, toses preventivas de la gripe. VENTA EN FARMACIAS.

CARTELERA

PARA HOY TEATRO PRINCIPAL. A las 10'15 noche: Hay que hacer la vista gorda. TEATRO DE LA LIBERTAD. A las 9'45 noche: Estrella del mar y La canción del olvido. TEATRO APOLO. A las 9'45 noche: El perro chico, Al dorarse las espigas y La Dolorosa.

TEATRO PRINCIPAL

Gran compañía de comedia de la eminente actriz argentina Camila Quiroga

ABONO a QUINCE MATINES MODA, que se celebrarán los días 13, 15, 17, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 29 y 31 de diciembre de 1931.

Table with 3 columns: Por abono, Diario, Festivos. Rows for Palco and Butaca.

NOTA: Queda abierto el abono en la contaduría del teatro a las horas de costumbre, los días 9, 10 y 11 de diciembre de 1931.

Nuestro kiosco

Por mediación de nuestro KIOSCO, instalado en la Avenida de Amalio Jimeno (GALERIAS AVENIDA), podrá, quien lo desee, transmitir sus encargos de anuncios y suscripciones a nuestro periódico.

Bombones, caramelos y dulces de las mejores marcas LA VIENESA SAN VICENTE, 16 - Frente al Pasaje de Ripalda

tiempo probable para mañana Mal tiempo y nieves Frio y humedad IDEAL CLASSIC siempre 20° en todas las habitaciones y sano ambiente de Primavera

Anuncios de espectáculos

PRINCIPAL Compañía de comedias cómicas SEPULVEDA-MORA. ALKAZAR Calle del General Sanmartín COMEDIA VALENCIANA. OLYMPIA Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

RUZAF A Compañía de zarzuela y revistas HOY, a las 10 noche LA BOMBA LAS PELICULERAS EL PAIS DE LA REVISTA

ESLAVA Compañía de comedia de LUISA RODRIGO HOY, a las 10 noche: La de los clavetes dobles

APOLO Compañía del maestro Serrano Hoy, a las 9'45 noche: EL PERRO CHICO AL DORARSE LAS ESPIGAS LA DOLOROSA

LIRICO HOY, a las 10 noche: Una comedia en dos partes. MUJERES FATALES variedad sonoras.

LA MUJER X LA MEJOR PELICULA EN ESPAÑOL EDITADA HASTA LA FECHA CON MARIA L. DE GUEVARA JOSE CRESPO RAFAEL KIVELLES

BA-FA-CLAN PI y Margall, 5; Mosén Ferreres, 4 - Teléfono 14914 DIRECCION: JOSE LLIRI

TALLERES SANZ ENDEREZADO Y DOBLADO MECANICO DE CHAPAS COMO UN ESPEJO PODREIS ENDEREZAR VUESTRAS CHAPAS, SIN NECESIDAD DE RETOCARLAS CON EL MARTILLO

CASA PAMPLÓ FRANCISCO VIDAL Grandísimas rebajas de precios en todas las secciones Más barato que en liquidación

Caso que mi equipo va a ganar. El que más me preocupa es el extremo izquierdo español, pero a pesar de todo estoy convencido de que ganaremos.

El secretario de la Federación Inglesa ha manifestado: «Creo que los dos equipos jugarán el mejor partido de su vida. Ganará el que se comporte mejor en el terreno.»

Zamora ha dicho: «Tengo plena confianza en la victoria. Estoy seguro de que sabemos sobreponernos a todas las adversidades.»

El día ha amanecido con un sol espléndido, dando lugar a que el campo se seque un poco. El camino que conduce al estadio del Arsenal está completamente lleno de toda suerte de vehículos conduciendo espectadores.

El terreno de juego se encuentra resbaladizo por el barro que la lluvia de ayer produjo. Se calcula que hay más de sesenta mil personas.

Antes de salir los equipos una banda de música ameniza el espectáculo, ejecutando obras españolas. Se retrasa la presentación de los onces, lo que inquieta al público.

El equipo inglés se presenta en el campo a las dos y doce minutos, entonando la banda el «God save the King» y siendo ovacionado. Formó tal como se había anunciado, o sea:

Guardavista. — Hibbs (Birmingham). Defensa derecha.—Cooper (Derby County), Capitán. Defensa izquierda.—Blenkinsop (Sheff. Wednesday). Medio derecha.—Strance (Sheff. Wednesday). Medio izquierda.—Campbell (Huddersfield T.). Extremo derecha. — Crooks (Derby County). Interior derecha. — J. Smith (Portsmouth). Delantero centro.—Dean (Everton). Interior izquierda. — Johnson (Everton). Extremo izquierda. — Rimmer (Sheff. Wednesday).

También hay aplausos para el arbitro del encuentro, el alemán Bauwens, que es secundado como liniers por el inglés Rows y el español Cárcer.

Son las dos y quince cuando monsieur Bauwens da la señal de iniciar el juego. Los ingleses hacen un avance inicial, que corta bien Cilaurren. Advirtiéndose desde el primer momento una gran ventaja en el once británico.

laurren, que es el mejor medio español. Hay dos córners seguidos contra España, y despeja fojo de Zabalo. Nuevamente dominan los ingleses. Hay un tiro formidable de Jonson que devuelve el larguero.

EL TERCER GOAL A los 41 minutos Dean da un gran pase que da ocasión a Smith para batir a Zamora de un tiro formidable. Es el tercer tanto. Inglaterra, animada por sus paisanos, domina. Nuestra defensa falla lamentablemente, y despeja fojo.

Un pase de Hilario permite empalmar a Gorostiza, que centra admirablemente, cayéndose Samitier en el momento del remate. Hilario se retrasa demasiado, haciendo que los ataques no tengan peligro. En los últimos minutos del primer tiempo hay dos avances peligrosos del equipo español. Un golpe franco peligrosísimo contra España es la jugada final del primer tiempo, teniendo tres goals Inglaterra y ninguno España.

SEGUNDA PARTE La segunda parte comienza con un ataque español, que no da resultado. CUARTO GOAL INGLES Inmediatamente los ingleses replican con una rápida avanzada, fallando Roberto, que intenta cortarla. Crooks se aprovecha, e internándose, lanza un soberbio chut, salvando la estirada de Zamora. Es el cuarto goal contra España.

España reacciona y consigue un córner a su favor, pero éste se ejecuta sin que tenga resultado. Luego, en un avance de España, Samitier lanza un remate alto, perdiendo una buena ocasión. Hay una magnífica combinación entre Samitier e Hilario, que obliga a intervenir apuradamente al portero inglés. En una escapada de Samitier el meta inglés salva el tanto en una salida arriesgadísima. Roberto falla por completo. Samitier es ahora el mejor delantero, y sus avances originan peligro. El no entenderse Zamora y Zabalo está a punto de costarnos un tanto. Gamborena resuelve con un córner una situación peligrosísima para España. Domina Inglaterra.

EL QUINTO GOAL INGLES Crooks centra de cabeza y recoge el balón Dean, que marca el quinto tanto a los veinticinco minutos. Inglaterra ataca intensamente, iniciándose los ataques por sus medios. A los ingleses les favorece la niebla. Zamora ha estado muy trabajador, pero ha fallado por las condiciones del terreno y por la niebla. Todos los españoles se mostraron con mucha voluntad, pero fallando constantemente. Las impresiones durante el partido son de que los españoles están perjudicados notablemente por el estado del terreno. Los comentarios son desfavorables al seleccionador Mateos. Continúa durante breves momentos el ataque por parte de los españoles. Un centro de Gorostiza es rematado admirablemente de cabeza por Ventolrá. El balón va a las manos del portero inglés.

EL SEXTO GOAL INGLES Nuevamente el equipo inglés se lanza al ataque. Un pase adelantado del medio centro lo recoge Dean y lo cede a su vez a Jhonson, que desde veinte metros lanza un tiro formidable que bate a Zamora. Van 32 minutos de la segunda parte. Inglaterra domina a partir de ese momento constantemente. El equipo español pasa por momentos difíciles. Otro tiro magnífico del interior izquierdo inglés es detenido difícilmente por Zamora en una buena estirada. A continuación los ingleses desarrollan una gran técnica, y gracias al juego enorme de Cilaurren no marcan nuevos tantos. Samitier conduce bien la línea. Deja el balón a los pies de Hilario, que bien situado se prepara para el remate, pero se entretiene y pierde una ocasión fácil de marcar. Ventolrá lanza desde lejos un soberbio remate, y acto seguido se reanuda el acose inglés.

EL ÚLTIMO GOAL BRITANICO En una escapada del ala izquierda inglesa, un extremo logra sortear a Zabalo y centra el balón frente al marco español. En este instante Zamora, para cubrir la puerta y evitar un remate de Dean de cabeza, efectúa una salida a destiempo, fallando el balón. Entonces la pelota es recogida por el extremo derecha inglés, el cual, entre un grupo de jugadores, remata, consiguiendo colocar la dentro de la red de Zamora, pese a los esfuerzos que realiza Quincoces para detenerla con la mano. Es el séptimo goal británico, que Zamora, por su mala salida, no ha podido evitar.

Se ha marcado a los 40 minutos de juego. Se prevé un desastre mucho mayor para los españoles. La noche se aproxima, y con ello y a causa de la niebla que envuelve el campo, la visibilidad es nula. El goal del honor de España En los últimos momentos, los jugadores ingleses, que tienen ya tan gran ventaja, no demuestran gran interés en acrecerla más, permitiendo una reacción española. El juego se desliza frente al marco inglés. Gorostiza, que está muy valiente, se hace con la pelota, y de un tiro formidable logra marcar el único tanto para los españoles. Poco después Samitier está a punto de lograr otro tanto, pero la pelota sale fuera por poco. En el último segundo, un centro de Ventolrá es rematado de cabeza por Gorostiza, rebotando el balón en el larguero y saliendo fuera. Termina el encuentro con el resultado de siete a uno a favor de Inglaterra.

De Barcelona LA CUESTION DEL PUERTO Esta mañana se han presentado a los trabajos de carga y descarga de los buques surtos en este puerto los trabajadores afiliados a la Sociedad de San Pedro el Pescador. Los capataces han aceptado libremente a los obreros que trataban de trabajar, sin tener en cuenta el turno establecido. Los comisionados no han aceptado el trabajo y se han retirado del muelle en actitud pacífica. Una comisión de los obreros se ha trasladado al despacho del gobernador civil para poner en conocimiento de dicha autoridad lo que había ocurrido. El gobernador civil ha manifestado que había adoptado una fórmula transitoria consistente en la aceptación al trabajo a todos los que sean aptos para el mismo. Desde luego se garantizará por la autoridad la libertad del trabajo.

LOS DETENIDOS POR LOS SUCESOS DE AYER Los periodistas hemos preguntado al gobernador civil si los señores Junyot y Romá, detenidos con motivo de los sucesos que promovieron ayer los elementos tradicionalistas se hallaban en calidad de presos gubernativos o incommunicados. Como se sabe, el señor Junyot es el director de «El Correo Catalán». El señor Anguera de Sojo nos ha manifestado que hasta ahora se hallan detenidos en calidad de presos gubernativos. Lo que ocurre es que el «Dédalo» no reúne condiciones para recibir visitas y en la misma situación que los mencionados detenidos se encuentran los demás. Terminó diciendo que había dado cuenta de lo ocurrido al ministro de la Gobernación, que es quien ha de determinar la situación definitiva de dichos dos detenidos.

EL RAMO DE CONSTRUCCION Una comisión del ramo de marbolistas ha visitado al gobernador civil, para rogarle que en la construcción de la estatua que ha de erigirse a Pi y Margall, no se autorice la importación de piezas manipuladas de mármol procedente de Italia. El gobernador ha prometido estudiar el asunto con todo interés.

VENTOSA Y CAMBO Se anuncia que en breve llegará a Barcelona el ex ministro señor Ventosa, que se encuentra en París asistiendo a una reunión de la Chade. Es también muy probable que el señor Ventosa venga acompañado del señor Cambó.

HUELGA DE AUTOMOVILISTAS Se han declarado en huelga los automovilistas de carretera, por discrepancia con los patronos en dicho ramo del trabajo. El gobernador tiene conocimiento del hecho.

Los dueños de taxis anuncian la huelga El presidente de la Sociedad de Proprietarios de automóviles de alquiler de Valencia ha presentado un escrito en el Gobierno civil, en el que dice que, por solidaridad con su similar de Madrid, van al paro indefinido como protesta por haber denegado aquel Ayuntamiento las conclusiones que para resolver el problema del servicio público de taxis presentó al Ayuntamiento madrileño aquella Sociedad, y por consideren que dichas conclusiones guardan mucha relación con las aspiraciones de la Sociedad que preside el firmante. Ante el anuncio de esta huelga, se intentará recabar de esta Sociedad la dejen sin efecto, o por lo menos, ver si es posible llegar a una solución.

GUARDAPOLVOS Los mejores, Barato de Gracia

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

El tiempo es bueno en España, habiendo descendido la temperatura; la mínima de hoy ha sido de 4º bajo cero, en Salamanca. Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de lluvias del mes de noviembre: Carlet (Parque Escolar), 65 milímetros; Denia, 107.5; Chelva (convento), 27.4; Corral-Rubio, 2; Faro de San Carlos de la Rápita, 45.8; Toga, 3; Godell, 27.8; Liria, 19; Gandia, 192. Lluvia del día 8 de diciembre: Carlet (Parque Escolar), 10 milímetros.

Compañía Trasatlántica



Servicio del mes de diciembre de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico
El rápido vapor correo «CRISTOBAL COLON» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de diciembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso. Próxima salida, el 18 de enero de 1932.

Línea del Mediterráneo a Nueva York - Cuba
El rápido vapor correo «BUENOS AIRES» saldrá de Barcelona el 4 de diciembre, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9 y de Vigo el 11, para Nueva York, Habana y Santiago de Cuba (fac.). Próxima salida, el 7 de enero de 1932.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico - Venezuela - Colombia
El rápido vapor correo «JUAN SEBASTIAN ELCANO» saldrá de Barcelona el 25 de diciembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal. Próxima salida, el 25 de enero de 1932.

Línea del Mediterráneo al Brasil - Plata
El rápido vapor correo «URUGUAY» saldrá de Barcelona el 5 de diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida, el 5 de enero de 1932.

SERVICIO TIPO GRAN HOTEL: S. S. H. - CAPILLA - RADIO ORQUESTA - CINEMA - TENNIS - ETC.
VAPORES RAPIDOS Y DE LUJO - CAMAROTES DE TERCERA CLASE - AMPLIO COMEDOR - SALA DE LECTURA - PELUQUERIA - ETC.

Para informes sobre pasaje y carga, al Agente de la Compañía en Valencia: MIGUEL MICÓ, Muelle Poniente, F.G. y plaza de la República, 3 (antes Marqués de Estella) -- Teléfonos: 30.026, 30.550 y 16.218

PAN REGIMEN

Para diabéticos, analizado por los laboratorios Peset, y recomendado por médicos especializados. CASA LOPEZ - PI Y MARGALL, NUMERO 31.

CARBONES

Galleta a 13 pesetas 100 kilos. Cok a 12 pesetas 100 kilos. Llama a 12 pesetas 100 kilos. Antracita a 25 pesetas 100 kilos. Granza a 11 pesetas 100 kilos. Panes a 13 pesetas 100 kilos. Cok para calefacción a 15 pesetas 100 kilos. Precio sobre domicilio comprador. Pedidos a Vicente Ibañez, Avenida del Puerto, 209; teléfono número 39.244.

PISO VENDO

por 9.000 pesetas, calle Doctor Sunsi, núm. 19, obra nueva y sólida; trato con el dueño. Libre de inquilino. Para verlo, en la misma, de 10 a 5 tarde.

Lincoln

conducción interior, siete plazas, a toda prueba, cambiaré por coche cuatro plazas. Dirigirse: Flora, 6.

Subasta

El día DIEZ de DICIEMBRE, a las DOCE, en la notaría del señor don Facundo Gil Perotín, plaza del Príncipe Alfonso, 8, bajo, y con intervención del corredor don Salvador Pérez-Pau, que tiene su domicilio en la calle de las Comedias, 13, principal, se subastará, y si la postura fuera conveniente, se rematará un solar en esta ciudad situado en la calle de Corset, hoy de Denia, chaffán y la calle de Cádiz, comprensivo según reciente medición, 728 metros cuadrados, o sean 14.192 palmos cuadrados. La titulación y pliego de condiciones por que se ha de regir dicha subasta, están de manifiesto en la expresada notaría, y el corredor facilitará más antecedentes, de once de la mañana a cinco de la tarde.

Peletería La Princesa

REY DON JAIME, 8, 2.º

Grandes novedades - Precios baratísimos

Los enfermos del estómago

encontrarán rápido alivio y curación cierta usan el HIPERACIGIL (antes LA PERLA ANTI GASTRÁLGICA) del doctor Gil Fernández De venta en todas las farmacias

BEBA USTED Orange Crush

516 Folletín de «La Correspondencia de Valencia»

—Y en cuanto a lo que de mi colegio pueda pensarse y decirse...
—Respecto a eso opino que debéis estar tranquilos, aunque me hago perfectamente cargo de vuestros temores.
—Son justificados.
—Sólo en apariencia. Vos no podéis responder en modo alguno de la vida de las personas que en vuestra casa habitan.
—Sin embargo...
—Una muerte repentina puede ocurrir en cualquier sitio.
—Es verdad.

Deseando también acabar pronto, el juez de instrucción puso fin al anterior diálogo, diciendo:
—Tened la bondad de llevarnos a la habitación de la muerta.
—En seguida, señores — repuso trastornada la señora Dubief.
Y, cogiendo una luz, les guió por sí misma.
—Su trastorno era comprensible. En primer lugar, aquello desorganizaba, en efecto, su colegio, aunque fuera pasajera y en segundo lugar, sentía sinceramente la pérdida de Simona, a la que apreciaba mucho, como ya sabemos.
La señora Dubief iba delante, alumbrando con la luz que, como hemos dicho, había cogido.
Al llegar al tercer piso, donde según sabemos estaba la habitación de Simona, abrió la puerta de la misma.
—Pasad, señores—dijo, como si tuviese miedo de entrar la primera en aquella habitación—: pasad.

Simona y María o la mujer detective 513

—¿

Círculo de Bellas Artes

EXPOSICION DE NAVIDAD

Coincidiendo con las próximas fiestas, este Círculo celebrará, como todos los años, su acostumbrada exposición general de Pintura, Escultura y Arte decorativo, y cuya inauguración ha sido fijada, en principio, para el próximo día 23.

Sirva esto de aviso para todos aquellos señores socios artistas que quieran figurar en la misma, para que antes del próximo día 18, fecha en que expira el plazo para solicitar la inscripción, entreguen en secretaría nota de las obras a exponer, con el fin de confeccionar el catálogo general de las obras aceptadas.

VOTACION PARA NUEVA JUNTA

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta entidad, que debiendo verificarse la renovación de la mitad de los cargos que componen la Junta directiva, de acuerdo con lo que marca el artículo 28 del Reglamento, el próximo domingo día 13 de los corrientes, y durante las horas de tres a siete de la tarde se celebrará en el salón de exposiciones de este Círculo la votación para la provisión de dichos cargos, cuyo detalle se encuentra expuesto en el tablón de anuncios.

Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Valencia

Colonia Escolares para Huérfanos de Médicos en el Sanatorio Marítimo de la Malvarrosa

12 relación de donativos.
Suma anterior, 3.703 pesetas.
Don Enrique Girona, 5 pesetas;
don Juan B. Marco Navarro, 10;
don Tomás Blanco Bandera, 50;
don Antonio Bellver Pascual, 5;
don Benjamín Narbona Crespo, 5;
don Vicente Ferrer Ciurana, 5;
don Eduardo Wieden Viñarta, 5;
don Francisco Serra Juan, 5;
don Rogelio Baixauli Vázquez, 5;
don José Ballester Brugger, 5;
don Rafael Martínez Sabater, 10;
don Carlos Masía Miralles, 5;
don Jacinto Quinzá Miralles, 5;
don Juan Peset Aleixandre, 15;
don Vicente Peset Cervera, 15;
don Miguel Verdeguer Pons, 5;
don Luis Lafora García, 10;
don Juan José Barcia Goyanes, 10;
don Luis Cortés Cortés, 5;
don Miguel Marrades Muñoz, 5;
don Francisco Escóin Auram, 10;
don Ricardo Genovés Suay, 5;
don Teodoro Mateu Martínez, 5;
don Bienvenido Benito Marín, 5;
don Agustín Rodríguez Carreres, 5;
don Ramón Vila Barberá, 15;
don José Roig Crescenzi, 5;
don Jaime Bigué Bartle, 5;
don Juan Pérez Balaguer, 5;
don Enrique Catalá Trilles, 5;
don Salvador Monmeneu Jorro, 5;
don Felipe Climent Ayoldi, 5;
don Jaime Mur Sancho, 5;
don José Artal Costa, 5;
don Fernando Villa Pedrosa, 5;
don Enrique Ferrando Carlos, 7'50;
don Antonio López López, 5;
don Enrique Casás Olmos, 5;
don José Soriano Benloch, 5;
don Fabio Pacheco Santana, 5.
Suma, pesetas 4.005'50.

MILITARES

Pensión

Con antigüedad de 29 de junio pasado le ha sido concedida la pensión de la cruz de San Hermenegildo al comandante de Infantería don Eduardo Araujo.

A presentarse

Se interesa la presentación en el Depósito de transeúntes de esta plaza, del cabo del regimiento de Infantería número 28, Ramón Torres Pascual, para un asunto de su incumbencia.

TAURINAS

La boda de Fuentes Bejarano

Ayer tarde, en la iglesia de Jesús, se celebró el casamiento de la señorita María Luisa Cano Alvarez con el popular torero Luis Fuentes Bejarano.

Los invitados fueron luego obsequiados con un *clunch*.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juicios señalados para mañana

A las once, reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Manzano a la señora viuda de don Antonio Camañs y Compañía de Seguros La Hispania.

Señores jurados. — Patronos: Don Rafael Arauil Hernández, don Mariano Martínez Castelles y don Blas Ramón Ibáñez.

Obreros: Don Vicente Guinot Alcácer, don Eduardo Delás Muñoz y don José Teodoro Campos.

Las Cajas Generales de Ahorro inscritas como tales en el Registro especial del ministerio de Trabajo y Previsión cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo, por lo tanto, al imponente las máximas garantías y seguridades.

La CAJA DE AHORROS de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia

(Avenida de Amalio Jimeno, 10), tiene reconocidos dichos beneficios por reales órdenes de 24 de junio de 1922 y 15 de enero de 1931.

IMPOSICIONES a interés

del 3'25 al 5 %

según condiciones.

Infórmese usted en
VALENCIA: Avenida de Amalio Jimeno, 10 (edificio de su propiedad).
GRAO: Avenida del Puerto, 356.
ALCIRA: Mendizábal, 19.
ALCOY: Anselmo Arauil, 24.
CASTELLON: Mayor, 119.
DENIA: Constitución, 18.
ELCHE: Conde, 4.
GANDIA: San Francisco de Borja, 89.

Gran Premio Exposición Internacional Barcelona FERNET-BRANCA

El FERNET BRANCA evita la «GRIPE», siendo además indispensable para todo aquel que padece del estómago, dolores de cabeza, debilidad, inapetencia, siendo un poderoso tónico aperitivo-digestivo que no tiene rival. Pídale al tomar café y lo encontrará mejor que otro licor.



VERMOUTH TORINO-BRANCA

Las mayores distinciones en todas las Exposiciones mundiales El mejor aperitivo

Exíjalo a los buenos establecimientos y compare el botellín del VERMOUTH TORINO-BRANCA, que es hoy el de moda y el preferido por todos, contiene monedas de oro y plata, habiendo distribuido la casa MEDIO MILLON DE PESETAS en estos premios

Completamente gratis para Navidad

Números 28.332 y 1.741 GRATIS

Una participación de lotería regalamos a todo suscriptor de la obra

Los hijos desgraciados

15 céntimos CUADERNO

Interesante novela en la que Luis de Val señala el medio de redención de los humildes.

Las condiciones de suscripción en el primer cuaderno; pídanoslo directamente o solicítelo de nuestros corresponsales y centros de suscripciones.

Necesitamos corresponsales en España y América Admitimos propagandistas buen sueldo y comisión

EDITORIAL CASTRO, S. A.

CARABANHEL BAJO (Madrid)

INDICADOR TURISTICO DE VALENCIA

ARCHIVOS.—Municipal.—En el Ayuntamiento. Valiosas colecciones de documentos, códices del Mustazaf, «Consulat de Mar», «Furs», histórica «Senyera», espada del rey don Jaime y otras antigüedades.

General del reino.—Magníficas colecciones de documentos para la formación de la Historia del antiguo reino de Valencia.

Del Cabildo.—Códices miniados. Documentos históricos. Colección sigilográfica.

BIBLIOTECAS.—Universitaria.—Más de 50.000 volúmenes. Gran número de incunables y códices iluminados. El primer libro impreso en España y estampado en Valencia, «Les trobes en llahor de la Verge Maria».

Del Patriarca.—Una de las más notables de España. También son importantes las bibliotecas del Palacio Arzobispal, Municipal, Casa Vestuario, Centro de Cultura Valenciana, Casa del Pueblo y otras.

EDIFICIOS PUBLICOS.—Londra.—Magnífico edificio considerado como el más notable de la arquitectura gótica en España. El exterior es de estilo gótico, exceptuando el Salón del Consulado, influenciado por el Renacimiento. Salón Columnario consta de tres grandiosas naves sostenidas por ocho esbeltas columnas salomónicas. Maravilloso artefacto procedente de la antigua Casa de la Ciudad, único en su género, en el Salón del Consulado.

Palacio de la Generalidad del reino.—Notabilísimos artesanos en sus salones, destacando el del Salón de Cortes. Interesantes pinturas y galería de retratos de los reyes de Valencia. Valiosa colección de utensilios prehistóricos.

Universidad.—Estatua de Juan Luis Vives. Espacioso paraninfo. Buenas pinturas. Observatorio meteorológico.

Palacio Arzobispal.—Fué almudín o alhóndiga en la época árabe. El edificio actual, muy espacioso. En el claustro central, una gran estatua de Santo Tomás de Villanueva.

Seminario.—Edificio enorme con espaciosa capilla.

Gobierno civil.—En el ex convento de los Templarios. En el mismo edificio se hallan el Gobierno civil, Delegación de Hacienda, Jefatura de Policía y Diputación Provincial. Iglesia del Temple con monumental fachada grecorromana.

Palacio de Dos Aguas.—Estilo churrigueresco. Su portada, obra de Vergara, es una de las más notables de Europa en su estilo.

Palacio de Justicia.—Soberbio edificio. Estatua de Carlos III, labrada por Vergara, en el alto del cornisamento. Monumental escalera y vestíbulo.

Hospital Provincial.—Lo forman varios edificios, con un área inmensa; cuatro iglesias y la Facultad de Medicina. El Hospital es muy capaz y con perfectas instalaciones modernas. En un patio la estatua de fray Gilbert Jofré, valenciano, fundador del primer Manicomio de Europa.

Mercado Central.—De reciente construcción, es uno de los mayores y más hermosos de Europa. Ocupa una superficie de 8.000 metros cuadrados y tiene 1.921 puestos de venta.

Plaza de Toros.—Es la mejor de España por su aspecto monumental y proporciones arquitectónicas. Celebra magníficas corridas de toros; son famosas las de la Feria de Julio.

Baños del Almirante.—Conservanse restos de estos baños árabes en una estancia circular con bóveda y típicos tragaluces poligonales.

San Juan del Hospital.—Típico ejemplo de la arquitectura gótica. Sepulcros de la emperatriz Constantza de Grecia y su hija la infanta Irene. Es muy notable la pequeña Capilla de los Caballeros de Malta, de estilo ojival primitivo.

Iglesia y Real Colegio de Corpus-Christi.—Es uno de los edificios de Valencia que reúne mayor número de joyas artísticas. Templo estilo grecorromano con pinturas al fresco de Matarana y notables cuadros de Ribalta, Woutur, etcétera. Grandioso claustro del Renacimiento; en el centro, estatua del Patriarca, por Benlliure. En el Salón Rectoral, escogida pinacoteca con preciadas pinturas del Greco, Joanes, Ribalta, Murillo, Thierry Bouts, Durero, Zurbarán y otros famosos artistas. Interesantísima Biblioteca y Archivo. Visita: de 10 a 12, mediante autorización.

Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados.—Suntuoso edificio de forma elíptica. Bóveda al fresco por Palomino. Cuadros y esculturas de Esteve, Espinosa, Vergara, March, Nassetti, Zurbarán, Ribalta, Joanes, etc.

IGLESIAS.—Catedral-Basilica-Metropolitana.—Construcción de diversos estilos. Son notables sus puertas (la de la Almoina, o Palau, románica; la de los Apóstoles, gótica; la principal, barroca). Su interior constituye un museo con más de 400 cuadros de Juan de Joanes, Ribera, Saxoferrato, Ribalta, Zariñena, Goya y otros.

El cimborio es obra primorosa del siglo XV. Atesora valiosas antigüedades y preciadas reliquias, sobresaliendo el Santo Cáliz de la Última Cena del Señor y un maravilloso portapaz de Benvenuto Cellini. Desde la hermosa torre octógona del Miguelete, de 60'46 metros de altura, se domina espléndido panorama.

Parroquial de los Santos Juanes.—Magnífico edificio de estilo barroco valenciano. La bóveda, al fresco, obra de Palomino, es una de las pinturas de mayores proporciones de Europa. Conserva notables antigüedades artísticas.

Iglesia de Santo Domingo.—Capilla de los Reyes, ojival, bóveda nervada sin nervios, única en España; retablo antiguo y sepulcro de los marqueses de Zenete. Capilla de San Vicente, parroquial castrense. Sala Capitular, ojival y con esbeltas columnas.

Parroquial de San Andrés.—Portada barroca. Valiosas obras de arte. La Virgen de la Leche, de Juan de Joanes.

Parroquial de San Martín.—Conserva pinturas de varios autores, y en la sacristía un cuadro de Goya. En su fachada, el más notable grupo escultórico de la escuela flamenca (1495) de Europa.

Iglesia de Santa Catalina.—Su torre, de estilo barroco, es uno de los monumentos más destacados de la ciudad. Notables lienzos de Ribalta, Espinosa, etc.

Parroquial de Santa Cruz.—Monumental fachada barroca.

Parroquial de San Nicolás.—Guarda muchos objetos artísticos y entre ellos las mejores obras de Joanes, un retablo de Rodrigo de Osona y otros muchos cuadros. Hermosa bóveda, al fresco, de Dionís Vidal.

Iglesia de San Miguel.—En el altar mayor ocho cuadros de Juan de Joanes, y en las capillas interesantes pinturas.

Parroquial de Santo Tomás.—Fachada monumental. Tablas de la escuela flamenca y una notable Virgen de Leonardo Vinci (?).

Parroquial de San Esteban.—Obras de gran mérito. Pila bautismal de San Vicente Ferrer. Momia de San Luis Bertrán.

MUSEOS.—Bellas Artes.—El más importante de España, después del de Madrid, al que supera en obras de primitivos. Atesora más de 1.500 cuadros de los más famosos pintores, especialmente de la escuela valenciana. En el mismo edificio está instalado el Museo Arqueológico, que guarda objetos valiosos y de la mayor rareza, y la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos. Horas de visita: días laborables, de 10 a 13'30; domingos y festivos, hasta las 13.

Museo Paleontológico.—Procede de Sudamérica y es uno de los tres más notables de Europa, pudiendo figurar a su lado sólo los de París y Londres. Guarda raras especies de fauna antediluviana. Para su visita se facilita pase en el Fomento del Turismo.

Historia Natural.—En la Universidad. Gran número de ejemplares de especies zoológicas. Interesante colección de aves procedentes del lago de la Albufera.

Diocesano.—Palacio Arzobispal. Notabilísimas antigüedades artísticas. Interesantes imágenes y retablos góticos.

Anatómico.—En la Facultad de Medicina Abundante colección de piezas naturales y artificiales.

Museo Taurino.—Plaza de Toros. Entrada, una peseta.

TORRES.—De Serranos.—Comenzada su construcción en el año 1892. Por sus proporciones y gusto artístico son las más monumentales que se admiran en Europa.

También son dignos de mención los cinco monumentales puentes de piedra. Los Astilleros de la Unión Naval de Levante, S. A., el Cementerio General, Palacio Municipal, Palacio Consistorial, Palacio de Comunicaciones, la benemérita institución Asociación Valenciana de Caridad, la Estación del Norte, la iglesia de los Dominicos e innumerables edificios más, tanto antiguos como modernos.

De Cuarte.—Su edificación comenzó en 1444. De aspecto monumental. Actualmente sirven de prisión militar.

Conquillológico.—Palacio Municipal de la Exposición. Espléndida colección de moluscos y conchas marinas.

Jardín Botánico.—El primero de España y uno de los más notables de Europa. Más de 8.000 plantas con 6.000 variedades. Entrada mediante pase del Rectorado de la Universidad. En Fomento del Turismo se entregan, a los turistas únicamente, autorizaciones facilitadas por la Dirección de este jardín. Tranvía número 7.

ca que se haga de él un detenido estudio.

—Ciertamente que no. Si se trata, en efecto, de una muerte natural, aunque repentina, según parece, poco tendremos que hacer.

—Por lo mismo... Bastará que por el camino tengáis la bondad de darme algunos detalles.

—Lo haré con mucho gusto, ateniéndome a lo que acabo de leer.

—Pues vamos. Y como el señor de Gibray tenía también prisa en acabar, según ya antes había indicado, no hizo más objeciones.

Trasladáronse de nuevo al despacho del comisario de las delegaciones, que les aguardaba impaciente, y los tres juntos ocuparon en seguida los coches que les esperaban ya, dispuestos para el caso.

Acompañábase un médico de la prefectura, el actuario del juez de instrucción y dos agentes.

La justicia presentábase, pues, rodeada de todo el aparato acostumbrado en tales ocasiones.

Durante el trayecto que habían de recorrer, el juez, según lo convenido, dió al jefe algunos detalles del sumario instruido para que estuviese al tanto de ellos por si la Policía, cosa no probable, dada la índole del asunto, tenía que entrar en funciones.

Aquellos detalles fueron pocos y nada interesantes, reduciéndose a lo que nosotros ya sabemos.

Las apariencias presentaban la muerte de la lencera del colegio

como un hecho natural desprovisto de importancia.

Viendo la poca atención con que el jefe de Seguridad escuchó aquellos detalles, el comisario de las delegaciones hubo de decirle sonriendo:

—Se conoce que sigue preocupándose en absoluto lo relativo a la señora Rosier.

—No lo niego—respondió el interpelado—. Todo lo demás es insignificante para mí comparado con eso.

—Lo comprendo y lo disculpo.

—¿Cuánto daría por saber la verdad!

—La verdad será indudablemente descubierta tarde o temprano.

—¿Dios lo haga!

—Todo se reduce a tener paciencia.

De Gibray escuchó en silencio este corto diálogo, pensando, haciendo referencia en su pensamiento a Aimée Jaubert:

—No sé cómo insisten en la idea de que esa pobre mujer pueda hacer traición. Yo, en su caso, con los antecedentes que de esa mujer hay, supondría otra cosa cualquiera y estaría tranquilo.

Era poco más de las nueve de la noche cuando los carruajes que conducían a los magistrados y a los acompañantes de éstos detuviéronse delante del colegio de la calle Ville l'Evêque, que nos es ya conocido.

Uno de los agentes llamó a la puerta y ésta fué abierta en se-

guida por el marido de Dorotea, que, como sabemos, desempeñaba en el establecimiento las dobles funciones de jardinero y portero.

El que abrió la puerta conoció en seguida quiénes eran aquellos señores, comprendió a lo que iban y les saludó respetuosamente, preguntándoles para mejor convenirse:

—¿Los señores pertenecen, sin duda, al tribunal?

—Sí—respondió el jefe de Seguridad.

—Anúncienos a la señora Dubief—añadió el comisario.

—Si los señores quieren tener la bondad de molestarse en seguirme—les contestó el portero—, les conduciré en seguida a presencia de la señora directora, que les aguarda. Tiene dada orden de que les haga pasar en cuanto lleguen.

—Guiad, pues.

El esposo de Dorotea saludó de nuevo y condujo a los recién llegados a presencia de la señora Dubief.

Todo daba a entender que la presencia de la justicia era allí deseada en vez de ser temida, y este fué un dato en el que no pudieron menos de fijar su atención los que a la justicia representaban en aquellos instantes.

A veces, ciertos datos, al parecer insignificantes, son muy dignos de ser tenidos en cuenta, por lo que pueden influir en el descubrimiento de la verdad.

Según el recibimiento que se les hacía, podían tener fe en la veraci-

dad de las declaraciones de las personas que habitaban allí.

La señora Dubief acogióles también muy respetuosa, diciéndoles: —¡Alabado sea Dios, señores, que al fin habéis llegado! ¡Os esperaba con verdadera impaciencia!

Y sin considerar que sus exclamaciones podían tomarse como un reproche para aquellos a quienes estaban dirigidas, pues parecían acusarles con ellas de cierta motusidad en el cumplimiento de sus deberes, añadió:

—Supongo que vendréis a propósito de la causa de la joven que hemos encontrado muerta en su cama, ¿no es cierto?

—Sí, señora—repuso Pablo de Gibray.

Como replicando a las anteriores exclamaciones, añadió:

—Asuntos muy importantes nos han impedido venir antes, como hubiera sido nuestro deber y nuestro deseo.

Luego prosiguió:

—Las diligencias serán muy breves y creo poder aseguraros que mañana podréis estar ya libre de toda molestia.

—Lo deseo por el buen orden y el crédito de mi colegio—dijo la señora Dubief, suspirando.

—Así lo supongo, señora.

—Todo está aquí trastornado.

—Es natural.

—Si tal situación se prolongase demasiado, las familias de mis alumnas acabarían por llevarse a éstas a sus casas.

—No temáis que así ocurra.

TELEGRAFO Y TELEFONO

Las sesiones de las Cortes Constituyentes

La de ayer

El indulto.-Lo de la Comisión de Responsabilidades y Defensa de la República quedan como disposiciones transitorias en la Constitución.-Incidentes

LOS PRIMEROS MOMENTOS

Comenzó ayer tarde la sesión a las cinco menos veinte, siendo presidida por el señor Besteiro.

Había mucha animación en escaños y tribunas.

Sin discusión quedó aprobada el acta de la sesión anterior.

EL DECRETO DE INDULTO

El jefe del Gobierno leyó un proyecto de ley perteneciente al ministerio de la Guerra.

El señor Tapia solicitó aclaraciones acerca del alcance del indulto que va a concederse, y el ministro de Justicia manifestó que en el Consejo que los ministros habían celebrado por la mañana, quedó acordada la ampliación de dicho indulto.

Se conmuta la pena a todos los delincuentes por la mitad; a los reincidentes la cuarta parte y la total a los que sufran penas de arresto. Se incluye a los condenados en rebeldía.

El señor Barriobero dijo que debía haberse incluido a los delitos políticos y sociales cometidos antes o después del advenimiento de la República.

El ministro de Justicia contestó que éstos no figuran en el decreto porque ya están incluidos en el publicado a raíz de la implantación del nuevo régimen.

El señor Algora, socialista, preguntó si los comprendidos en la ley de Defensa de la República están dentro del indulto.

El ministro de Justicia le dijo que él no puede contestar más que sobre delitos que caen bajo la jurisdicción de los Tribunales.

El señor Serrano Batanero pidió que con el indulto vaya la rehabilitación y la totalidad de la libertad de los que se encuentran en el último cuarto de vida.

El señor Alvarez (don Basilio) dijo que después de salir de los dos regímenes de la Monarquía y de la dictadura, el indulto debe ser menos restrictivo.

Sostuvo que un día de cárcel con el régimen penitenciario de hoy, es bastante para purgar un homicidio.

Estimó que el decreto es muy restrictivo y pidió que se incluya en él a los funcionarios cesantes por la dictadura.

El presidente dió cuenta de que había recibido numerosísimos telegramas en el sentido de que el indulto sea ampliado.

Intervinieron los señores Jiménez y Companys.

El ministro de Justicia contestó al señor Alvarez que no ha debido pronunciar esas palabras que, sin duda, repercutirán en las cárceles.

No debe invocarse, para que éstas se abran, la caridad cristiana. No falta corazón en el indulto, pero no carece tampoco de cabeza. (Aplausos.)

EL ANIVERSARIO DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

El señor Cordero pidió que una Comisión parlamentaria vaya a Jaca para presidir las fiestas del aniversario del fusilamiento de Galán y García Hernández.

El ministro contestó que así se hará oportunamente.

LAS MINAS DE ALMADEN

El señor Canizares dirigió un ruego al ministro de Hacienda, relacionado con la situación de las minas de Almadén, y pidió que se rebaje el canon que pagan a la Hacienda, para que redunde en beneficio de los obreros.

Habló también de las deficiencias sanitarias que allí se advierten.

El ministro de Hacienda le contestó que, no obstante haber dejado de ser para el Estado un filón el mercado de mercurio, no se ha despedido desde hace seis años a ningún obrero.

Señaló como único remedio el que se intensifiquen las obras de traida de aguas.

Prometió ocuparse del asunto en el Consejo de Administración de las minas.

Rectificaron el señor Canizares y el ministro de Hacienda brevemente.

A petición del señor Salazar Alonso se convirtió el anterior ruego en interpección, que fue aceptada por el ministro de Hacienda,

para plantearse en tiempo oportuno.

El señor Balbontín pidió al ministro de Justicia que se indulte a los condenados por delitos religiosos o antirreligiosos y a los artilleros procesados por los sucesos de Sevilla.

Pidió también que se traiga a la Cámara el proceso por los sucesos del Parque de María Luisa.

El señor San Andrés dirigió un ruego al jefe del Gobierno relacionado con la Metalúrgica del Mediterráneo, que no se oyó.

LAS LEYES SOBRE COMISION DE RESPONSABILIDADES Y DEFENSA DE LA REPUBLICA

Fue leída una proposición incidental del Gobierno, pidiendo que se incluyan en la Constitución, como disposiciones transitorias, las leyes sobre la Comisión de Responsabilidades y de la Defensa de la República, hasta que se disuelvan las Cortes Constituyentes.

El jefe del Gobierno dijo que a nadie se le oculta esa necesidad, y para evitar que la promulgación de la Constitución anule esas leyes, deben incluirse en ella como disposiciones transitorias.

Al Gobierno le contraría, desde luego, hacer esta proposición, pero la considera indispensable para salvar su responsabilidad.

Terminó pidiendo a las Cortes que resuelvan con rapidez, pues está pendiente de esta aprobación la definitiva de la Constitución.

Debe, pues, aprobarse esta tarde para que pueda ser votada mañana la ley constitucional.

El señor Barriobero combatió la necesidad de la ley de Defensa de la República, que más bien es de ofensa a ésta.

Estimó que este momento es el más propicio para dejarla en suspenso.

El señor Jiménez dijo que con ello ocurrirá como en el Reglamento interior de los cuarteles. El coronel podrá hacer todo lo que le dé la gana.

Luego se refirió a la aplicación de la ley en Barcelona, y concretamente, el último caso de pistolismo ocurrido en la calle de Urgel.

El señor Esplá: ¿Ese es el hecho de los cincuenta duros?

El señor Jiménez: Eso lo tratamos su señoría y yo particularmente.

Siguió diciendo que en aquel suceso fué muerto un obrero llamado Teixidor, que no fué nunca pistolero.

Añadió que hay numerosos obreros presos.

El ministro de la Gobernación: Eso no es cierto.

El señor Jiménez: Están llenos el «Antonio López» y otros barcos y la cárcel.

Terminó pidiendo la libertad de todos.

INTERVENCION DEL SEÑOR BALBONTIN. — ESCANDALO

El señor Balbontín se opuso también a la inclusión de la ley de Defensa de la República en la Constitución y dijo que hay que reconocer que estamos mucho peor que en la época de la monarquía. (Protestas). Es decir, estaremos bajo una dictadura, y entonces el pueblo tendrá derecho a sublevarse contra estas Cortes. (Grandes protestas).

(El señor Balbontín llamó general Mola al señor Galarza, y un socialista llamó sinvergüenza a Balbontín. El escándalo duró varios minutos).

El señor Ossorio y Gallardo dijo que iba a hablar porque el asunto se relaciona con un escrito que dirigió al jefe del Gobierno.

Preguntó a éste si se va a votar ahora esa proposición que viene sin forma de la Comisión y si no va a dar un margen para su estudio.

El silencio—añade—me indica que hay que votar ahora mismo.

El jefe del Gobierno: No. Tengo por costumbre no interrumpir.

El señor Ossorio y Gallardo: En tonces me callo y me siento en espera de que se me conteste. (Rumores.)

El presidente de la Cámara: El

señor Pérez Madrigal tiene la palabra.

El señor Ossorio y Gallardo: Yo he hecho una pregunta y espero que se me conteste.

El presidente: Su señoría ha dirigido la pregunta a la Cámara y el silencio de ésta quiere decir que hay que votarla esta tarde.

El señor Ossorio dijo que entonces él salva su voto, porque estima paradójico que el mismo día que se promulgue la Constitución se dicte una ley que la condicione.

El señor Pérez Madrigal dedicó frases ingeniosas al señor Balbontín, llamándole poeta de la monarquía.

El señor Balbontín abandonó el salón.

El señor Franco (don Ramón): A la ley, a la ley.

El señor Pérez Madrigal terminó diciendo que durante el período revolucionario llevaba una maleta con bombas el señor Balbontín, y sin embargo no cree traicionar sus sentimientos al votar esta ley.

El jefe del Gobierno rectificó.

El señor Ossorio: El Gobierno dió esta ley porque se encontraba fuera de legislación oportuna para defender la República. Pero hoy ya la tiene en la Constitución y no puede alegarse esto. (Grandes rumores.)

¿Para qué sirve entonces lo que ya hemos hecho?

El presidente preguntó si se aprueba la ley como disposición transitoria.

La Cámara contestó afirmativamente, pero no con unanimidad.

Los señores Companys y Royo Villanova protestaron, por parecerles inadmisibles lo hecho.

El presidente anunció que el proyecto aprobado pasará a la Comisión de Constitución mañana y será votado definitivamente.

Esto no significa alteración en el programa parlamentario previsto, pues mañana se verificará la Constitución y pasado se verificará la elección de presidente de la República.

El viernes vendrá éste a la Cámara para prometer el cargo.

El ministro de Comunicaciones leyó un proyecto de ley.

Se señaló el orden del día para mañana, y se levantó la sesión a las nueve de la noche.

Comentarios e impresiones. — Un incidente lamentable

El presidente del Congreso, después de la sesión, manifestó a los periodistas:

—Ya han visto ustedes las modificaciones que se han introducido en el plan, si bien no afectan principalmente a éste.

Mañana la minoría vitivinícola quiere despachar la interpección sobre el «modus vivendi», y para ello procurará que empiece la sesión a las cuatro y media.

La votación de la Constitución será alrededor de las cinco y media, porque tiene que publicarse mañana mismo después de la votación.

Mañana no solamente se vota, sino que se promulga también por el acto de publicarse en la «Gaceta».

Las minorías de las distintas fracciones parlamentarias se reunieron después de la sesión, cambiando impresiones, acerca de la próxima crisis.

Terminada la sesión se desarrolló un desagradable incidente entre el subsecretario de Gobernación, señor Esplá, y el diputado por Barcelona señor Jiménez.

Este, que había sido aludido por Esplá en una interrupción, durante la intervención del señor Jiménez en el voto sobre la segunda disposición transitoria de la Constitución, lo fué respecto a un caso en que se dijo que había cobrado 50 duros por la libertad de un detenido.

El señor Esplá se hallaba conversando con otros diputados en el pasillo de la Cámara, frente a los escritorios, en el momento en que se le acercó el señor Jiménez, y le preguntó:

—¿Es que usted no conoce las explicaciones que tengo dadas sobre el caso de los cincuenta duros?

—No.

—¿Y usted lo considera un sh., n. roso?

—Sí.

Inopinadamente el señor Jiménez se abalanzó sobre el señor Esplá, agrediendo en el rostro.

El señor Esplá repelió la agresión y golpeó a su agresor.

El señor Galarza apartó a Jiménez a otro lugar y ambos contentos se retiraron con ligeras erosiones en la cara.

La escena fué rapidísima y se desarrolló en forma que sólo fué advertida por unos pocos.

Después el presidente de la Cámara llamó a su despacho a los dos diputados de referencia y les recomendó que procuraran que este incidente no tuviera más derivaciones.

Unas manifestaciones del ministro de Hacienda sobre política y el protocolo a seguir con motivo de las fiestas presidenciales

El señor Prieto, al dar a los periodistas una referencia del Consejo de ministros, añadió:

«Ahora vamos a hablar un poquito de la ceremonia del día de la promesa del presidente de la República.»

La entrada de la comitiva se hará por la plaza de la Armería. El Ayuntamiento, a la entrada de la puerta, levantará una tribuna, además de las dos que construirá el Gobierno.

Para presenciar el desfile y la llegada al Palacio se están confeccionando tres clases de billetes, todos personales, en los que constará el nombre del peticionario y el nombre de la persona que lo ha de usar.

Unos servirán para presenciar la llegada y desfile desde la terraza del Palacio que da a la plaza de la Armería y calle de Bailén.

Otros para las tribunas adosadas a la puerta del Príncipe, y otros para las familias de los miembros del Gobierno, que verán la fiesta desde el piso superior de Palacio.

Se está estudiando la manera de que los diputados lleguen rápidamente al Palacio, utilizando coches particulares y taxis.

Saldrán del Congreso y se dirigirán por la calle de Santa Catalina al Paseo del Prado, siguiendo por la Ronda de Valencia y Paseo de la Virgen del Puerto, para entrar al Palacio por la puerta que da al Paseo de San Vicente.

Las familias de los diputados podrán presenciar la llegada de la comitiva en Palacio y luego el desfile desde la terraza emplazada entre la calle de Bailén y la plaza de la Armería.

Para esto se llevarán tarjetas personales que entregará el ministro de Hacienda al diputado solicitante.

El acceso a las habitaciones del piso principal de Palacio estará reservado a las familias de los miembros del Gobierno y del presidente de las Cortes.

Los coches de los invitados, salvo los que formen el cortejo oficial, entrarán en el jardín del Campo del Moro por la puerta del Paseo de la Virgen del Puerto.

Los carruajes, a medida que entren, serán estacionados en la explanada de vehículos, ninguno de los cuales podrá salir del recinto hasta haber terminado el desfile.

Este será presenciado por el presidente de la República, el Gobierno y la Mesa de las Cortes Constituyentes desde las tribunas que dan a la calle de Bailén.

Por la carrera cubierta por las tropas sólo circularán los vehículos que constituyan la comitiva oficial.

El presidente de la República irá desde el Congreso a Palacio acompañado en el coche por el presidente de las Cortes Constituyentes.

Precederán al carruaje presidencial los de las autoridades, director de Seguridad, alcalde, gobernador civil y presidente de la Diputación, los de los comisionados de las Cortes y los del Gobierno.

Los coches de los parlamentarios se situarán cerca del Congreso, antes de la salida; es decir, por las calles de Madrid y otras adyacentes a la plaza de las Cortes, y al llegar a Palacio se situarán cerca de caballerizas.

Todos los demás coches, lo mismo particulares que oficiales, habrán de estacionarse en las calles de la parte zaguera del Congreso, debiendo seguir por la ruta que les señalen los agentes municipales del tráfico hasta bajar al Prado, de donde continuarán a Palacio por la Ronda de Valencia y el Paseo de la Virgen del Puerto.

En la Carrera de San Jerónimo sólo podrán permanecer estacionados los coches que hayan de figurar en el cortejo oficial.

A mediodía volarán sobre Madrid aviones de la C. L. A. S. A., arrojando folletos tricolores con el texto de la nueva Constitución.

Esta labor la proseguirán a primera hora de la tarde los aviadores militares.

La distribución de ejemplares del texto constitucional se hará también a las dos de la tarde por medio de empleados municipales, que utilizarán camionetas, entre la multitud que se agrupe en las calles de la carrera.

Después dijo el señor Prieto: «Mañana por la noche llegarán en dos autocars setenta millones de Vizcaya, con la banda de cornetas y clarines antiguos.»

Por la carretera llegarán también mañana los migueletes de Guipúzcoa y Alava.

Las Diputaciones vascoas costearán los alojamientos de todos ellos.

El sábado a mediodía el presidente de la República recibirá al cuerpo diplomático extranjero agredado en la capital de la República española, y al acto asistirá el Gobierno en pleno.

Un periodista dijo al señor Prieto que existía cierta confusión en el público acerca del día que será declarado fiesta nacional, y dijo que no tiene duda esto.

«El jueves por la tarde será la elección del presidente de la República, y el viernes, también por la tarde, la promesa ante las Cortes Constituyentes y la toma de posesión.»

Por lo tanto, este último día será declarado fiesta nacional, porque en él se celebrará el desfile desde el Palacio del Parlamento al de la residencia oficial.

Al encontrarse por la tarde con los periodistas, el ministro de Hacienda dijo:

«¿Han traducido ustedes ya el nombre del que va a ser embajador en París?»

La cosa es sencilla.

«Madaris», en vascuence, es «perro», y «aga» es «lugar». Por tanto, «peraleada», lugar donde están las peras, puede decir Madariga.»

Respecto al Consejo de ministros, dijo que el tiempo lo habían invertido el presidente, los ministros de Estado y de Justicia y él.

«Los demás no han tenido tiempo de informar, y por eso sigue el Consejo esta noche.»

Lo más importante ha sido lo implantado por el ministerio de Justicia, que es lo siguiente:

Una vez aprobada la Constitución quedará completamente terminada la vigencia de dos leyes: la que se aprobó otorgando facultades a la Comisión de Responsabilidades y la ley de Defensa de la República.

Su vigencia sólo puede continuar aprobándola como una anotación constitucional, y es problema que no se podría dejar al nuevo Gobierno, pues resulta que en estos días se habrá de oficialar a la Presidencia de la Cámara participando que por haber terminado la ley de facultades a la Comisión de Responsabilidades ésta dejaba de actuar, y entonces habrá que pasar todos los procesos instruidos a los tribunales ordinarios y poner en libertad a todos los que por orden de la Comisión están detenidos.

Con relación a la ley de Defensa de la República, sería preciso dejar sin efecto todas las medidas tomadas y dar por terminados los confinamientos.

Por lo tanto, se ha acordado resolver este problema proponiendo que ambas leyes vayan unificadas a la Constitución.

Para ello se consultará con los jefes de los grupos parlamentarios representados en el Gobierno.

Los ministros hablarán con sus respectivas minorías, y por los socialistas se ha encargado de hacerlo don Fernando de los Ríos.

Después el señor Prieto enseñó a los periodistas una prueba del folleto editado con el texto de la Constitución de la República, en cuya portada se han impreso tres franjas de los colores nacionales, y sobre la primera hoja un retrato de don Niceto Alcalá Zamora.

Se repartirán al público antes que formen las tropas la carrera, con objeto de evitar barullos y aglomeraciones.

Terminó diciendo que el señor Jiménez Asia acompañará al presidente de la República en el acto de la promesa.

Ingeniero pecuario

Por disposición aparecida en la «Gaceta» se crea el título de Ingeniero pecuario, que ostentarán los veterinarios que en el plazo de un año presenten un trabajo.

No se podrá de ahora en adelante errar ni vacunar animales sin la dirección de un veterinario.

La colecta parroquial en Madrid

Lo recaudado en la colecta hecha en las parroquias de Madrid no se puede precisar todavía, pero se calcula que ascenderá a la suma de 200.000 pesetas.

La parroquia que ha recaudado más fué la de la Concepción, con 25.000 pesetas. La de las Peñuelas, la más humilde de la población, 584; la de los Jerónimos, 12.000, y la de San José, 10.000.

El Consejo de ministros de anoche

Anoche, a las once, se reunieron los ministros en el despacho de la Presidencia para celebrar Consejo.

El primero en llegar fué el ministro de Estado, a quien preguntaron los periodistas si tenían designada la persona que había de sustituir al señor Madariga en la embajada de los Estados Unidos.

Contestó que no se había acordado nada sobre este asunto.

—¿Tratarán de ello en el Consejo?

—Creo que no.

El ministro de Trabajo dijo que llevaba varios decretos, entre ellos el relativo al Instituto Nacional de Previsión y las Cajas colaboradoras, para que estas últimas anticipen las cantidades necesarias a los Ayuntamientos para obras públicas.

Al de Fomento se le preguntó si tratarían de la cuestión ferroviaria, y contestó que no.

Este es—añadió—un asunto que no puede ya tratar el Gobierno actual y que será resuelto por el futuro.

—¿Tratarán ustedes de política?

—No.

Lo de la crisis ya está todo arreglado. Quiero decir que no hay por qué tratar de eso.

Al llegar el presidente del Gobierno fué también interrogado por los periodistas, pero no hizo manifestaciones sobre el Consejo.

Los restantes ministros no hicieron manifestaciones.

Interrogado sobre si sería éste el último Consejo que celebraría el actual Gobierno, dijo Azaña que no podía contestar en concreto, pues aunque el viernes es día señalado para Consejo, ignoraba si tendrían tiempo para reunirse.

El Consejo terminó a la una de la madrugada.

El señor Largo Caballero, que fué interrogado por los periodistas acerca de las cuestiones políticas tratadas en Consejo, dijo:

—Se empeñan ustedes en que haya cuestión política, y en el Consejo no la ha habido.

El ministro de Fomento dijo que la reunión había sido de puro trámite.

Al ministro de Estado se le preguntó quién era el sustituto de Madariga en la embajada de Washington, y contestó que nada se había resuelto sobre el particular.

El ministro de Comunicaciones manifestó que hoy leerá en las Cortes unos proyectos de ley relativos a la organización del servicio aéreo postal.

—¿Se crean nuevas líneas?

—No. Es que hace algún tiempo se encargó este estudio a una comisión y ahora se ha dado estado oficial.

Don Marcelino Domingo entregó la siguiente nota oficiosa:

Hacienda.—Decreto modificando la organización de la Junta del Consorcio del Puerto franco de Barcelona, en el sentido de aumentar en ella dos vocales obreros, y sobre las atribuciones, en cuestión de personal y facultades de carácter ejecutivo.

Otro autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley, para la concesión de un crédito extraordinario para obras en la Escuela de Veterinaria de Madrid, y para satisfacer los haberes del Conservador general del Tesoro público.

Otro jubilando al jefe de administración de tercera clase, don Pedro Valdés.

Otro admitiendo la dimisión del cargo de delegado de Hacienda de La Coruña a don Aquilino Loix.

Comunicaciones.—Decreto creando una Comisión encargada del estudio del proyecto de túnel en el Estrecho de Gibraltar.

Economía.—Sobre aplicación del decreto de 4 de julio de 1931, para la nacionalización de la industria del automóvil.

Asalto de un tren de mercancías

El jefe de la estación de los Ferrocarriles de M. Z. A. ha formulado la siguiente denuncia:

«A las siete cuarenta de hoy se recibió en Santa Catalina un aviso telefónico de Valdecasas diciendo que el tren 1.804, que hoy salió de Santa Catalina, había sido asaltado por unos catorce hombres provistos de armas de fuego, que hicieron uso de las mismas contra el personal del tren al intentar impedir el asalto.»

La Comisaría de Vigilancia de la estación remitió la denuncia al juez de guardia, pero como resulta que el hecho se desarrolló en término de Alcalá de Henares, a este juzgado corresponde practicar las diligencias del caso.»

Santa Catalina es un apeadero situado entre Valdecasas y Villaverde, donde la Compañía tiene situado el apartadero y depósito de material para formación de los trenes de mercancía.

El mercancías 1.804 suele formarse a las siete de la mañana, y el que fué asaltado lo constituían 45 unidades.

En el lugar donde fué asaltado, debido a una pronunciada rampa de bajada, el tren tiene que amoniar la marcha, y por ello fué el lugar elegido para el asalto.

El lugar de destino del mercancías es Arcos, de Soria.

Anoche no se tenían en Madrid detalles del asalto.

La promesa del presidente

Anoche, durante la celebración del Consejo de ministros, el de Hacienda facilitó a los periodistas una nota acerca de la promesa del presidente.

Dice, entre otras cosas, que por la carrera cubierta por las tropas circularán los vehículos que constituyan la comitiva oficial.

El presidente de la República irá

desde el Congreso a Palacio, acompañado en su coche, por el presidente de las Cortes Constituyentes.

Precederán al carruaje presidencial las autoridades de Madrid, el director general de Seguridad, alcalde, gobernador civil y presidente de la Diputación.

Tras de los comisionados de las Cortes irá el Gobierno.

A mediodía volarán sobre Madrid aviones arrojando folletos de la nueva Constitución.

Esta labor la proseguirán a primera hora de la tarde aviones militares.

estando en el Gobierno, habríamos de colocarnos enfrente, en la oposición.

Declaraciones de Largo Caballero

Al recibir a los periodistas el ministro de Trabajo les dijo que no tenía noticia de huelgas resueltas ni de gestiones de comisiones, porque no había recibido visitas.

—Sabe usted cuándo se reunirá el partido socialista?

—No. Sólo sé que se ha dirigido una circular a los diputados socialistas para que no se ausenten de Madrid.

La reunión puede o no celebrarse. Figúrense ustedes que el presidente de la República, haciendo uso de la facultad que le concede la Constitución, designe para formar Gobierno a determinada persona, y ésta prescinda de los socialistas.

Entonces ya no es necesaria la reunión del partido.

La crisis supongo que se planteará en la tarde del sábado, y entonces si el designado para formar Gobierno no prescinda de los socialistas, el partido decidirá si la reunión se celebra esa misma tarde, o por la noche, o el domingo.

—¿Y serán llamados a consulta los jefes de minoría, y, naturalmente, figurará en primer término el presidente del Congreso?

—Eso es una costumbre antigua, y no creo que haya necesidad de seguirla.

El presidente de la República encargará de formar Gobierno, y el designado es el que debe hacer las consultas.

El partido socialista nunca ha deseado ni desea la jefatura del Gobierno, y el señor Lerroux ha manifestado que con estas Cortes él no gobernará.

Así es que considero que ello es suficiente para dar una idea de la situación política al jefe del Estado, que buscará una solución intermedia.

A mi entender, mientras existan estas Cortes, el Gobierno que se constituya debe ser análogo al actual. Además, esa conjunción es el freno de las pasiones, a no dudarlo, porque bien palpable se ha visto su beneficio.

Se vaticinaban grandes cosas, y no ha sucedido nada en comparación con lo que hubo en las Cortes monárquicas, en las que se llegó a dar un bastonazo a un ministro.

Ha habido la pasión de toda Asamblea legislativa.

Las Cortes llegan al nombramiento del presidente de la República con una actuación de la que estoy satisfecho.

Ha añadido que en cualquier momento de peligro, olvidando toda diferencia, no vacilarán en poner de relieve su fervor republicano, reaccionando energicamente en favor del régimen ante cualquier ataque.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos ha facilitado esta tarde la siguiente cotización:

- Libras, 40'40. Francos, 47'05. Dólares, 12'10. Liras, 62'00. Marcos, 2'87. Francos suizos, 237'75. Francos belgas, 168'50.

La "Gaceta" declara fiesta nacional el viernes

La "Gaceta" declara fiesta nacional el día 11 de los corrientes.

También publica un requerimiento del ministerio de Economía a los Colegios de Agentes Comerciales, para que en el plazo de un mes redacten y aprueben sus reglamentos de régimen interior.

Alcalá Zamora conferencia con Lerroux

A la una llegó al ministerio de Estado el señor Alcalá Zamora, conferenciando con el señor Lerroux y con el subsecretario de dicho departamento.

A las dos menos cuarto, al abandonar el señor Alcalá Zamora el ministerio de Estado, fué preguntado por los periodistas, a los que manifestó que así como visitó ya a otros ministros, hoy lo había hecho a los de Hacienda, Marina y Estado.

—Visita particular?

—Visita de amigo, como lo soy de ustedes.

Nombramientos para el Cuarto Militar

Se ha firmado un decreto de Marina nombrando segundo jefe del Cuarto Militar del presidente de la República al contralmirante señor Ruiz de Rebolledo.

Otro nombrando ayudantes personales al capitán de fragata don Fernando Navarro y al capitán de corbeta don Gumersindo Azcárate.

Otro nombrando oficial agregado al teniente de navío don José Estrella.

Visitas a los ministros

El ministro de Estado ha recibido a los embajadores de Francia y Japón y al ministro del Brasil, el cual ha sido nombrado por su Gobierno embajador extraordinario para que le represente en el acto de promesa del presidente de la República española.

El señor Alcalá Zamora estuvo en el ministerio de Marina, entrevistándose con el señor Giralt.

Este le presentó al almirante don Angel Ruiz de Rebolledo, nombrado segundo jefe del Cuarto Militar de la presidencia de la República.

También visitaron al ministro el almirante jefe de la escuadra don Alvaro Guitián, el almirante jefe de la base naval de Cádiz señor Fernández, el almirante don Joaquín Montaguá, agregado naval de España en la Sociedad de Naciones, el jefe de las fuerzas navales expedicionarias de Cádiz y el teniente jefe de los alumnos de la Escuela Naval, que vienen a sumarse al homenaje al presidente de la República.

Revista de la escolta presidencial

A mediodía, el señor Azaña se trasladó al cuartel donde se aloja el escuadrón de la escolta presidencial, con objeto de revistarle.

Le acompañaban el subsecretario de Guerra y los generales Villegas y Angosto.

Las fuerzas formaron con traje de gala.

Después de revistadas, el general Villegas, previo permiso del ministro de la Guerra, presentó a las fuerzas a su jefe, el comandante Jiménez Orgue, quien pronunció una breve alocución, haciendo notar que el nuevo Cuerpo no sólo representa al cuerpo de Caballería, sino a todo el Ejército.

Resaltó el honor que para ellos significaba la misión de escolta al nuevo presidente de la República, al que van unidos España, el Ejército y la paz social.

Señaló asimismo la grave responsabilidad que contraen con esta delicada misión, y terminó dando vivas a España, al Ejército y a la República.

Las fuerzas desfilaron seguidamente, y luego se sirvió un lunch a los visitantes.

Llegada de Maciá a Madrid

Esta mañana a las nueve llegó a Madrid el señor Maciá con su hija, el señor Gassols, el alcalde de Barcelona y el secretario de aquel Ayuntamiento.

En la estación fueron recibidos por el ministro de Economía, el señor Companys y otros diputados de la minoría catalana y parte de la colonia de aquella capital, las autoridades y muchos amigos.

El señor Maciá se limitó a decir que el viaje había sido muy feliz y que en las estaciones del tránsito de Cataluña salieron muchas comisiones a saludarle.

En Zaragoza salió otra comisión, a la que no pudo recibir por estar descansando.

A la una el señor Maciá ha visitado al presidente del Consejo, acompañado del señor Companys y otros diputados catalanes.

A mediodía se ha verificado un almuerzo al que han asistido el señor Maciá y todos los diputados catalanes.

A las tres han visitado al presidente de la Generalidad los diputados de la Esquerra, con los que conferenció.

El señor Maciá ha dicho que permanecerá en Madrid ocho días.

Es probable que esta noche se retira con la minoría catalana.

Se ha declarado la huelga general en Zaragoza y Gijón

El subsecretario de Gobernación manifestó a mediodía a los periodistas que en Zaragoza se había declarado la huelga general como consecuencia del conflicto planteado por las obreras de distintas fábricas por negarse a pagar el seguro de maternidad.

También en Gijón se ha planteado la huelga general incluso en los servicios públicos, habiendo abandonado las fábricas los obreros que habían promovido la huelga de brazos caídos.

Las autoridades han adoptado toda clase de precauciones para asegurar los servicios de agua y electricidad.

Respecto a la noticia publicada en la Prensa sobre la llegada a Gijón de dos compañías del Ejército, ha dicho el señor Esplá que la llegada de dichas fuerzas no tenía relación con la huelga planteada, y obedece sin duda a los paseos militares que ahora se realizan con frecuencia.

La calle de Alfonso XII se denominará de Alcalá Zamora

En la sesión del Ayuntamiento se ha acordado, como homenaje al presidente de la República, que la calle de Alfonso XII se denomine en lo sucesivo de Alcalá Zamora.

"A B C" y unas declaraciones de Maciá

«A B C», ocupándose de la llegada del señor Maciá a Madrid, protesta de las palabras de éste referentes al ejército catalán, diciéndole:

«Vale más, mucho más, que desde hoy se haga saber al pueblo de Cataluña, singularmente a todas las madres catalanas, el engaño a que pretende inducirles el señor Maciá para sus turbios fines.»

En el ministerio de Hacienda

FALTAN DOS PRESUPUESTOS PARCIALES. — NO SE CREARAN IMPUESTOS SUNTUARIOS

El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que había recibido a los señores Alcalá Zamora, Sánchez Guerra (don Rafael) y comandante Cueto, con los que ultimó algunos detalles referentes a la ceremonia de la promesa del presidente de la República.

Añadió que acompañado del comandante Cueto estuvo en el Palacio de Oriente, donde examinó los preparativos que se realizan con motivo de la citada ceremonia.

Había recibido el presupuesto parcial del ministerio de Justicia, faltándole los de Gobernación y Presidencia.

El presupuesto de Hacienda no lo ha ultimado por aguardar a reunir los dos citados, y tiene la seguridad de que habrá de reñir alguna batalla para reducir y acoplar determinadas partidas.

Negó el señor Prieto que pensara crear impuestos suntuarios, que a su juicio son estériles en España, porque tienen la seguridad de que no se hace vida suntuosa.

Dijo también que había recibido las bases de reforma de la plantilla de los funcionarios de Hacienda, acerca de la que ya se ha emitido informe, no habiendo resuelto nada por considerarse en situación interina, ya que el Gobierno está considerado en crisis.

Banquete de empleados postales

A mediodía se celebró el banquete con que los oficiales de Correos de la convocatoria correspondiente al año 1898 festejaban el aniversario de su ingreso en el Cuerpo.

Asistieron 90 comensales, y presidió el número 1 de la citada convocatoria, don José Hernández.

Los presupuestos municipales

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento han comenzado a discutirse los presupuestos para el próximo ejercicio, importando los gastos 94 millones, es decir, 13 millones más que el año anterior, y los ingresos 96 millones doscientos mil pesetas.

Del Extranjero

El conflicto chinojaponés

LA ACEPTACION DE LOS JAPONESES

Londres.—El Gobierno de Tokio ha aceptado la fórmula propuesta por la Sociedad de Naciones, fijando como condición que no se apruebe otra enmienda además de la propuesta, respecto a la represión del bandidaje.

LA REPARACION DE LAS LINEAS FERREAS

Londres.—Comunican de Mukden que el Gobierno japonés se ha opuesto a que se realicen reparaciones en la línea férrea de la Manchuria, pues no quiere que circulen trenes hasta que quede limpio de bandidos el territorio.

La importación agrícola

DEBATE EN LA CAMARA

Londres.—En la Cámara de los Comunes el ministro de Comercio tomó parte en el debate sobre las importaciones agrícolas.

Mr. Gimour manifestó que celebraba haber tenido ocasión de ponerse al habla con los elementos interesados.

Dijo que en breve podrían comenzar las negociaciones para la importación de los tomates de Canarias, patata temprana de España y hortalizas de Holanda y Bélgica.

Elogios a la Constitución española

Londres.—«The Times» publica un artículo elogioso para la Constitución española, afirmando que la segunda República comienza bajo auspicios más favorables que la primera.

Dice que es ostensible el progreso realizado en las costumbres políticas de España.

La derrota de esta tarde en Highbury Inglaterra ha vencido a España por 7 goals a 1

Los "padres" del fútbol han consolidado su prestigio y superioridad, últimamente discutida, a costa de nuestro equipo

Gorostiza ha marcado el goal de España

ANTES DEL PARTIDO

Todo el día de ayer estuvo lloviendo Londres.—Ayer, durante todo el día, estuvo lloviendo, persistiendo la baja barométrica.

Los jugadores del equipo nacional español se hallan en excelente estado y declaran que Londres les ha gustado mucho.

Ayer por la mañana visitaron el Jardín Zoológico, y la tarde la dedicaron al descanso.

Los jugadores que integran el equipo británico se reunieron ayer en Harrow, en las cercanías a la capital, donde comieron en compañía del secretario de la Federación de Fútbol inglesa y de sus esposas.

Todos los jugadores españoles se han colocado en los ojalos de sus respectivas solapas ramitas de muérdago escocés, y han declarado que esto les dará buena suerte.

La alimentación de los seleccionados españoles se hace a base de la cocina inglesa, y preferente de biftek y queso.

Los futbolistas españoles visitaron ayer los grandes almacenes londinenses y adquirieron en ellos regalos de Navidad.

Zamora contempla constantemente una fotografía de su esposa, que llevará durante el partido.

La simpatía de nuestros jugadores

Londres.—El seleccionador español Mateo, ayer al mediodía, manifestó que el equipo español será definitivamente: Zamora, Zabalo, Quincoces, León, Gamborena, Roberto, Ventolrá, Regueiro, Samitier, Hilario y Gorostiza.

Los ojos de toda Inglaterra están vueltos hacia el campo de fútbol del Arsenal, donde hoy se celebrará el encuentro.

Los jugadores españoles, por su excelente carácter y su buen sentido, se han atraído las simpatías del público londinense, que les hace objeto de frecuentes aclamaciones y manifestaciones de entusiasmo.

Expectación en grado superlativo

Es inútil querer comparar la expectación que reina ante el próximo encuentro con alguno de los anteriores partidos que se han celebrado en Londres. Baste decir que la casi totalidad de los billetes está vendida desde hace bastante tiempo, y una inmensa multitud hace cola desde las primeras horas de la mañana, frente a las taquillas del Arsenal, con el objeto de lograr uno de los tan anunciados billetes.

Se calcula en unas 60.000 personas las que han de asistir a este encuentro, pues esta cifra es la máxima de espectadores que puede contener el estadio.

Entre las personalidades españolas que han de asistir al encuen-

Habla el árbitro del partido

El alemán Bauwens, árbitro del partido, hizo ayer las siguientes manifestaciones:

«Conozco el fútbol español por haber visto jugar al equipo nacional en Madrid y en Berlín. Admiro la rapidez y vivacidad de su juego, y considero muy temible la técnica española, que desconocen en absoluto los ingleses. El partido no será fácil, como se cree aquí. Opino, por el contrario, que la lucha será enconadísima, porque los españoles sabrán oponer una resistencia energética a las acometidas de sus rivales. Al equipo de su país le perjudicará mucho la diferencia de Reglamento, porque ustedes no están acostumbrados a la dureza de juego que se emplea en Inglaterra. De todos modos, yo, que me hago cargo perfectamente del handicap que esto representa para los españoles, he de procurar, en lo posible, reprimir las violencias, de las cuales será víctima especialmente el guardameta, porque los delanteros acostumbran a acosar con desmedida viveza.»

Los periódicos ingleses siguen optimistas

La inmensa mayoría de los periódicos ingleses consideran el partido de hoy como una de las mayores pruebas a que será sometido el prestigio del fútbol inglés, pues durante este encuentro el equipo inglés habrá de tratar de vengarse de las diferentes derrotas humillantes que registró durante sus actuaciones en el continente.

El periódico «Star», refiriéndose al encuentro, dice:

«Es de esperar que el encuentro de mañana termine con una victoria decisiva de la selección inglesa, si es que se quiere que el fútbol británico sea considerado como líder del fútbol mundial.»

No se puede pretender que no se ponga cuidado ante el juego que desarrollan en fútbol en el continente, ya que el equipo con que se enfrentará mañana en el campo del Arsenal es un equipo de cuidado.

El equipo inglés debe vencer de una manera categórica, ya que ha sido seleccionado con tantos cuidados como si hubiese de ser enfrentado con el equipo escocés.»

La opinión antes mencionada de dicho diario es la opinión casi general de todos los periódicos ingleses, que dedican al partido de hoy grandes espacios, y se han esforzado en gran parte para que sus colaboradores les reseñen rápidamente.

Una visita al campo de Highbury

Londres.—Mateos y los miembros del equipo español, Zamora, Samitier y Gorostiza, estuvieron ayer en el campo del Arsenal.

Al llegar al terreno fueron recibidos por el manager del campo, que les hizo un cariñoso recibimiento, haciéndoles visitar detenidamente todo el terreno, bajo la lluvia fina que no cesa de caer y con el cielo cargado de nubes.

El campo se encuentra muy blando.

Al ver el estado en que se encuentra el terreno, los jugadores españoles menearon la cabeza elevando sus ojos al cielo, como pidiéndole un buen tiempo para el terreno de la lucha.

Samitier dijo:

«No tenemos el menor temor ante el encuentro de mañana, aunque tengamos que luchar contra dos adversarios de calidad: el terreno y los jugadores de la selección inglesa.»

El campo presenta el aspecto de haber sido bombardeado. Lleno de baches y cubierto de barro, que es abundante en un terreno en las condiciones en que se encuentra el Arsenal, con la táctica inglesa de cambiar, a la que los jugadores españoles no están acostumbrados, hace que esto esté fuertemente handicapado.

El resto de los jugadores que visitaron el campo se mostraron también bastante inquietos ante las condiciones de éste, pero se muestran al mismo tiempo muy animados.

Llaman la atención mucho las cualidades físicas de los equipos que hoy se enfrentarán. Los ingleses parecen más robustos y más fuertes que sus adversarios.

La opinión es que los españoles sufrirán una fuerte derrota.

Los españoles, no obstante, se muestran muy seguros y saldrán al campo a combatir con brío al equipo inglés.

Los españoles se han mostrado muy satisfechos e impresionados ante el número de comodidades que para ellos se han instalado en las dependencias del Estadio, entre las cuales figuran una piscina, duchas de agua caliente y fría, diversos sistemas de masaje eléctrico y una instalación de rayos ultravioleta.

Proposición rechazada

La Federación Holandesa envió un delegado a expresarse a los directivos españoles para que juegue el equipo español en La Haya el miércoles de la semana próxima en un encuentro nocturno, con instalación eléctrica.

Los directivos españoles han rechazado la oferta.

Las apuestas siguen favorables a Inglaterra, tres y cuatro a uno.

Zamora y Samitier, periodistas

A las figuras más destacadas del equipo español, especialmente a Samitier y a Zamora se les ha ofrecido 500 pesetas por artículo relatando las impresiones sobre el encuentro.

También se les ha ofrecido otras cantidades para propagandas comerciales.

Espectadores célebres

Mañana se espera a Belmonte, que asistirá al partido.

También se dice que Charlot, deseoso de conocer a Belmonte, aplaza su viaje, asistiendo con él al partido.

Los miembros de la selección española han hecho ya todos los preparativos para salir de Londres el jueves por la noche, a fin de trasladarse a Dublin, donde como se sabe, jugarán otro partido y permanecerán tres días.

Lo que opina Mr. Pentland

Coruña.—El entrenador del Atlético de Bilbao, Mr. Pentland, ha hecho las siguientes manifestaciones acerca del partido Inglaterra-España:

«No puedo hacer un juicio certero. Desde el año 1929 no he visto allí ningún equipo inglés, y por lo tanto ignoro su potencialidad.»

En el partido jugado hace dos años en Madrid, ganó bien España. ¿Saben ustedes por qué? No fué por el calor, como dijeron los críticos, que era igual para los dos; ni por el campo, que ocurría lo mismo; ni siquiera por falta de homogeneidad en el equipo inglés, pues ya habían jugado dos partidos en Francia y Bélgica; fué, sencillamente, porque marcaron muy pronto los tantos y creyeron fácil la victoria.

Cuando quisieron reaccionar habían perdido ya el partido.

De modo que es difícil pronosticar...

Hay se juega bien en todas partes, y no hay motivo alguno que aconseje inclinar el pronóstico a favor de uno de los dos equipos.

España, con sus 35 años de fútbol, puede igualar a la Gran Bretaña, que lleva practicando este juego 70 años, y a nadie sorprenderá esto.

En cambio, se puede afirmar que, deportivamente, Inglaterra es el primer país del mundo.

No habrá grandes campeones de boxeo, tenis, etc., pero el nivel medio es superior al de cualquier otro país.

Las últimas impresiones avant-match

El capitán del equipo inglés ha dicho:

«Mi equipo juega su última carta. Conozco la calidad del fútbol español, y estoy orgulloso de ser el capitán del equipo que va a enfrentarse con los españoles.»

Subasta LA CREACION BARCAS, 17, entresuelo TELÉFONO 12.917 Liquidamos todas las confecciones a precios nunca vistos, con motivo del próximo traslado a la Avenida de Blasco Ibañez (antes Bajada de San Francisco) Vestidos y abrigos (modelos de París) Gabanes caballero - Abrigos piel Renards, etc., etc.

Guía industrial y mercantil de Valencia (-- Casas recomendadas)

ALMACENISTAS DE ABONOS
ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7. Tel. 90.748.
JUAN BUENROSTRO, Gran Vía R. y Cajal, 8. Tel. 10.203.
TOMAS ESPLUGUES GALIN, Avenida del Puerto, 280. Teléfono 30.209.
CARSI Y COMPANIA, Avenida del Puerto, 856. Tel. 80.204.
HIJOS DE CARSI, S. EN C., Hijos de Carsi, Jorge Juan, 4. Tel. 11.747.
JOSE MANZANET CHAFER, Jorge Juan, 3. Tel. 12.946.
NOGUES, S. A., Colón, 7. Teléfono 12.007.
CEBAS SANTOMA, Grabador Besaya, 14. Tel. 11.925.
SOIEDAD ANONIMA AZAMON, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.495.
ESTIO DE FRANCISCO M. VILA, Colón, 80. Tel. 11.106.
ALFONSO BELLVER (Luis), Poeta Quintana, 5. Tel. 10.417.

ACEITES
AGUSTIN ALAMAR (HIJO), Trench, 12. Teléfono 11.167.
BAUTISTA ALPONSO MONTESINOS, Montaña, 8 (Marchalenes), Tel. 11.941.
PEREGRIN ESTELLES LLORENS, Industria, 4 (Grao). Teléfono 31.109.
INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.
INDUSTRIAS MOSCARDO, S. A., Emilio Castelar, 10. Teléfono 13.180.
LLORIS HERMANOS Y BARBERA, Orilla Río, 5. Tel. 11.848.
LUIS MOSCARDO, Estación, 5 (Mislata). Tel. 13.322.
JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.580.
FRANCISCO SABATER, Primo Rivera, 23 (Benetúser). Teléfono 11.923.
ENRIQUE VALLBONA MARTI, Sagunto, 180. Tel. 13.216.

AGENCIAS DE ADUANAS
ENRIQUE ALGARRA CAPUZ, Muelle, 23. Tel. 31.106.
BOIRA Y SORIANO LIMITADA, Libertad, 12. Tel. 30.850.
ADONFO GASASUS, Chapa, 15. Tel. 30.044.
MARTI Y MUÑOZ, Muelle Levante, 8. Tel. 31.545.
HIJOS DE JOSE MARIA MAYOAS, Libertad, 6. Teléfono 11.181.
ANTONIO MONTESINOS, Muelle Tierra, 19. Tel. 30.885.
MANUEL REAL PALANCA, Colón 2. Tel. 14.608.
ROMANI Y MIQUEL, Muelle, 15. Tel. 30.810.
TIMOTEO XERRI FERIGLE, Colón, 46. Tel. 12.606.

AGENTES COMERCIALES
ROBERTO BLANQUER MORA, Paz, 30. Tel. 12.110.
GONTRAN D'OMPE, Jorge Juan, 19. Tel. 13.513.
VICENTE RIBARROCHA MARTINEZ, Avenida Amalio Jimeno, 1. Tel. 12.146.
ENRIQUE SORIANO GRAO, Concordia, 3. Tel. 13.005.
EDUARDO MELO LLORET, Abadía San Martín, 11. Teléfono 13.228.

ARROCES (FABRICAS Y MOLINOS)
FEDERICO CORELL, Trinidad, 7. Tel. 14.435.
SIMO Y COMPANIA, Carrera San Luis, traste tercero. Teléfono 12.455.
UNION CONSERVERA ARRO-CERA, S. A., plaza Cisneros, 4. Teléfono 13.185.
MARCELINO ALAMAR, Alfara, Tel. 77.
LLORIS HERMANOS Y BARBERIA, Benetúser, Tel. 30.
IMPRESION, LITOGRAFIAS Y PINTADO DE PAPEL
SIMEON DURA, Angel Guimerá, 29. Tel. 12.813.
ENRIQUE MIRAVET NAVARRO, Hernán Cortés, 14. Teléfono 10.258.
JOSE OLMOS PERPINA, S. A., Tel. 11.462.
HIJA DE JOSE ORTEGA, Pi y Margall, 45. Tel. 12.010.
JOSE SOLER ESCUDER, Alcoy, 3. Tel. 11.802.
DIONISIO MARTINEZ COSTA, plaza San Andrés, 5. Teléfono 10.173.

SERRERIAS MECANICAS
VICENTE BOIGUES NAVARRO, Denia, 58. Tel. 13.713.
SALVADOR CABANES TORRES, Avenida Peris y Valero, 68. Tel. 14.701.
CARLOS CARDONA SANMIGUEL, Baja, 34. Tel. 12.192.
JOSE GENOVES, Travesía Calabuig, 4. Tel. 31.147.
VIUDA DE LEONCIO MUÑOZ, Cuenca, 9. Tel. 10.636.
PASCUAL OLMOS BALAGUER, San Vicente, 172. Teléfono 15.018.
FRANCISCO TORRES SANCHEZ, Ramón y Cajal, 11. Teléfono 14.978.

ENRIQUE MOLINA LOPEZ, plaza Arizo, 1. Tel. 10.988.
VIUDA DE VICENTE L. VALLES, Doctor Monserrat, 17. Teléfono 11.580.

AUTOMOVILES
AUTOLOCOMOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27. Tel. 11.205.
LUIS BASSET BADIA, Avenida Amalio Jimeno, 7. Teléfono 13.025.
MIGUEL BRU ANDRES, Mompalmer, 6. Tel. 11.777.
FRANCISCO CUBELLS PLA, Mar, 28. Tel. 13.720.
CHRYSLER, Colón, 84. Teléfono 14.258.
STUDEBAKER, Don Juan de Austria, 32. Tel. 13.874.
TABOS, S. A. - AGENCIA OFICIAL FORD, Avenida Amalio Jimeno, 7. Tel. 12.848.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES
EMILIO GUERRERO, Colón, 13. Tel. 12.307.
PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorní, 22. Tel. 14.095.
MATEO RIERA, Lauria, 19. Tel. 10.006.
TORRES ROMOS, PEREDA Y COMPANIA, Colón, 15. Teléfono 11.156.
VICTORIA MANUFACTURA CAUCHO, S. A., Paz, 21. Teléfono 13.410.

TALLERES REPARACION AUTOMOVILES
«ESTAE», JUAN FITO, Doctor Sunsi, 8. Tel. 16.627.
AGENCIA FORD LINCOLN, Conde Altea, 18. Tel. 11.652.
ANTONIO ALMENA, Doctor Moliner, 9. Tel. 11.768.
VICENTE AROIS BARRACHINA, Guillén de Castro, 45. Teléfono 10.505.
EUSTAQUIO CASTELLANO (ballastas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.
FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gozalzo, 47. Tel. 12.128.
GASPAR MARCO GIMENO, Garaje Victoria (frente puente del Mar). Tel. 14.781.
JOSE PASTOR (Carnoceras), Almirante Cádiz, 29. Tel. 14.863.
VICENTE VIDAL, Doctor Moliner, 25. Tel. 10.412.

AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES
VICENTE BELENGUER GINER, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.303.
ELOY DOMINGUEZ VEIGA, Colón, 24. Tel. 13.701.
JUAN MARTIN, Llano Zaidia, 3. Tel. 13.205.
BERNARDO VIDAL MEDINA, Poeta Querol, 3. Tel. 11.821.
HIJOS DE JUSTO VILAR, San Vicente, 46. Tel. 11.054.
VICENTE FURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo), Tel. 10.425.
JOSE CALATAYUD BENLLOCH, San Vicente, 189. Teléfono 13.708.
MANUEL SALOM, Jesús, 10. Teléfono 15.808.
ALBERTO LOPEZ, plaza San Pablo, 4. Tel. 13.732.
MONFORTE Y ARIÑO, Llano Zaidia, 28. Tel. 14.205.
JOSE PALOP BEA, San Vicente, 126. Tel. 12.200.
JOAQUIN SANDALLINAS MARTIN, Avenida Aliados, 6. Teléfono 10.241.

MANUFACTURAS EN BRONCE
MARTINEZ Y ORTS, Gran Vía Jesús y María, 16 al 20. Teléfono 10.142.
ENRIQUE MARINER GURRIA, Mompalmer, 6. Tel. 12.332.
PASCUAL SANCHEIS MANZANO, Cuenca, 42. Tel. 10.535.
EUGENIO GIL, Cuenca, 30. Tel. 10.625.
SALVADOR IZQUERDO HURTADO, Cuenca, 26. Tel. 14.830.
ENRIQUE PERIS RUFES, Jesús, 10. Tel. 13.846.
VICENTE RAMON BLAY, Azcárraga, 23. Tel. 10.132.
ZARAGOZA Y CEBRIA, Juan de Mens, 17. Tel. 10.638.
CASA POLO, Campaneros, 18. Tel. 12.204.
MORENO, S. A., Almirante Cádiz, 23. Tel. 10.314.
MANUEL TORMO MORA, Luis Santángel, 15. Tel. 11.027.
MANUEL ORRICO VIDAL, Zaragoza, 14. Tel. 10.250.

CALDERERIAS EN COBRE
AGUSTIN ARNAL, Travesía Moncada, Tel. 14.018.
J. BAUTISTA DELAS, Játiva, 12. Tel. 15.917.
ANTONIO LIZART ESTEVE, camino Barcelona, 14. Tel. 12.983.
FRANCISCO MARCH SALVADOR, Cuenca, 108. Tel. 15.548.
DANIEL MARTINEZ GARCIA, Avenida Puerto, 185. Teléfono 31.208.
JOSE MARIA PLANELL SOLER, Jesús, 29. Tel. 13.643.
FRANCISCO TERRASA GARCERA, Guillén de Castro, 89. Teléfono 12.819.

RAMON OLMOS BALAGUER, Almas, 10.
VILANOVA HERMANOS, Avenida Puerto, 195. Tel. 30.448.

FABRICAS DE CALZADO
MANUEL ALEIXANDRE BOHIGUES, Corona, 29. Teléfono, 11.414.
RICARDO AYORA LATORRE, Guillén de Castro, 57. Tel. 10.572.
VICENTE DOMINGO VERA, Marqués de Caro, 12. Tel. 10.882.
ERNESTO FERRER, S. A., José María Orense, 81. Teléfono, 14.543.
HIJOS DE RAFAEL GIL, Llano Zaidia, 16. Tel. 12.215.
FRANCISCO MARTIN DOMINGO, Guillén de Castro, 77. Teléfono 10.074.
JAIME MORENO NAVARRO, Gran Vía Jesús y María, 49. Teléfono 10.189.

CALEFACCIONES
EREBUS, S. A., Colón, 40. Teléfono 14.946.
XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.
LA TERMICA, S. A., delegado técnico, Bisbe, 8. Tel. 16.700.

CAMAS METALICAS
ENRIQUE BLASCO COMPANY, Carda, 20. Tel. 13.223.
VICENTE GENOVES CUBELLS, Continuación Antonio Suárez, Tel. 10.067.
VICENTE TAMARIT E HIJOS, Hospital, 1, 3 y 5. Teléfono 13.903.
ANGEL SENDRA, calle número 34. Tel. 10.750.
JOSE TUDON PIQUER, Jesús, 48. Tel. 14.280.
ANTONIO DARAS, Almas, 10 y Arzobispo Mayoral, 13. Teléfono 12.143.

CARPINTERIAS
ENRIQUE BALAGUER MALLOL, Astilleros, 32. Tel. 30.841.
JOSE COLLADO RIOS, San Guillén, 37. Tel. 10.653.
ANTONIO CORTES ALVAREZ, Jesús, 42 y 44. Tel. 10.764.
MELCHOR CHIRONA MARTI, Lepanto, 40. Tel. 13.672.
JUAN B. MARTINEZ MOLLÁ, Almirante Cádiz, 42. Teléfono 11.918.
MANUEL MORATA DIAZ, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.
JOSE ESPLUGUES MOLLANA, Borrull, 64. Tel. 10.288.
EVARISTO BAS BADA, Mañorquins.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES
EUGENIO MOLTO, Lepanto, 7. Tel. 12.933.
SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 88. Tel. 12.465.
RAFAEL DOMENECH COLOMINA, Doctor Sanchis Bergón, 9. Teléfono 12.326.
JOSE GARCIA CARCELLER, Guillén de Castro, 57. Tel. 13.933.
ALFREDO GUSTEMS, Sogueros, 1. Tel. 14.979.
MANUEL TORRES CAPILLA, Fresquet, 37. Tel. 14.912.
VIUDA DE MANUEL PAMPLO, Timoneda, 8. Tel. 12.843.

FABRICANTES DE SUPERFOSFATOS
HIJOS DE FRANCISCO NIEDERLEYFNER, Pascual y Genis, 24. Tel. 13.801.
JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.530.
SOIEDAD ANONIMA CROS, Marqués de Estella, 8. Tel. 14.012.

CEMENTOS
MARIANO ALBARRACIN, Tel. 10.008.
COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.380.
ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2. Tel. 14.460.
ANGEL PEREZ ESPARZA, «Cemento Armado», Travesía Leones, 8. Tel. 30.081.
LUIS SALOM BAIXAULI, «Landfort», San Vicente, 232. Teléfono 13.808.

CERAMICA Y MAYOLICA
NICOLAS DAVID AVINO, Valencia, 3 (Manises). Tel. 20.
VICENTE GIMENO DIEZ, Rufina, 5. Tel. 55.
TOLEDO PERIS Y COMPANIA, Carretera Ribarroja. Teléfono 35.
JOSE VALLDECABRES FOLGADO, Aldaya, 8. Tel. 31.
HIJOS DE JUSTO VILAR, Frente Estación. Tel. 8.

CERRAJERIAS
JOSE ARFELLA PASCUAL, Conde Trénor, 11. Tel. 14.001.
JULIAN CONCEPCION FERRER, Continuación Turia, 132. Teléfono 10.424.
JOSE GUILLOT GARCIA, Jesús, 40. Tel. 12.443.
ANTONIO OCAÑA PORTOLES, Avenida Puerto, 76. Teléfono 10.272.
JOSE RIEGER, Francisco Sempere, 1. Tel. 14.764.

CARBONES MINERALES
CAEMELO TORRIJOS, Caballeros, 6. Tel. 14.755.

COCINAS
AGUSTIN BURAGLIA, A. Pérez Galdós, 8. Tel. 13.469.
JUAN SALA, Gran Vía Germanías, 53. Tel. 11.423.
HIJO DE VICENTE SALA SANCHE, Emba, 29. Tel. 14.237.
SIBERIO SANCHEZ, Cirilo Amorós, 7. Tel. 11.753.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS
MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22. Tel. 11.908.
CARLOS BELLO, Conde Salvatierra Alava, 27. Tel. 11.453.
VICENTE CASTILLO, Marqués Turia, 1. Tel. 10.423.
MARCIAL CEBRIAN, Pascual y Genis, 10. Tel. 14.935.
RAMON GARCIA MARTINEZ, Bordadores, 2. Tel. 12.597.
RAMON IZQUERDO MARTIN, Félix Pizcueta, 29. Teléfono 12.662.
JUAN Y SANZ, Sangre, 12. Teléfono 11.846.
ANDRES SELDRAN AZNAR, Pilar, 12. Tel. 15.277.
PABLO VERA, P. San Bult, 3. Teléfono 12.564.

ALMACENES DE COLONIALES
SIXTO AYORA CORTES, San Vicente, 160. Tel. 13.284.
FERRER Y COMPANIA, S. en C., P. Mercado, 76. Tel. 11.137.
HIJA DE J. GARCIA SOUCASE, P. Mercado, 88. Tel. 13.937.
ALEJANDRO GOMEZ, Guerrero, 58. Tel. 13.728.
FRANCISCO TABERNER ANDRES, A. Puerto, 175. Teléfono 30.945.
MANUEL VINAIXA, Vicente La Roda, 13. Tel. 31.505.

CONFITERIAS Y PASTELERIAS
CRISTOBAL CHAPA, Don Juan de Austria, 12. Tel. 13.357.
MARIANO GARCIA COLAS, P. Santa Catalina, 12. Tel. 13.075.
MANUEL HERRERO CARRION, Pi y Margall, 7. Teléfono 14.906.
ANTONIO MARTI, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.
JOSE PALLAS LLEO, Angeles, 3. Tel. 10.756.
PASTELERIA DE LA PELOTA, LLACER, San Vicente, 37. Teléfono 11.100.

CONSERVAS
CONSERVAS TRIGO, S. A., Martínez Cubells, 10. Tel. 13.342.
PEDRO DIEZ, Cirilo Amorós, 10. Tel. 10.245.
HARKER Y BADIA, Ruaya, 46. Tel. 11.736.
GUILLEMO MORRIS, S. en C., Conserva, 2. Tel. 30.500.
SALVADOR ESCRIBA, Paz, 33. Tel. 12.021.
COSMELLI, S. A., Camino Viejo, 98 al 102. Tel. 31.120.
UNION CONSERVERA Y ARROCERA, S. A., Santa Cristina, 8. Tel. 30.217.

SALAZONES
JOSE BELLOT FONS, P. Mercado, 51. Tel. 12.230.
UNION SALAZONERA, S. L., Avenida Aliados, 850. Tel. 30.831.
VIUDA E HIJOS DE ZARAN-DIETA, Avenida Aliados, 251. Teléfono 31.009.
RAFAEL RIDAURA, Murillo, 5. Tel. 11.021.
TRUEDA Y PARDO, S. A., Padre Porta, 7. Tel. 30.855.
HIJO DE GUILLERMO CAMPOS, Virgen del Puig, 2 y 4. Teléfono 31.149.

CORREAS Y TRANSMISIONES
ASENSIO Y COMPANIA, S. en C., Pascual y Genis, 17. Teléfono 14.595.
HIJOS DE H. SEGARRA, Cuarte, 76. Tel. 10.717.
FALCO HERMANOS, Avenida A. Gimeno, 11. Tel. 12.006.
JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.
J. ROMERO HUESO, Cirilo Amorós, 23. Tel. 13.207.

CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO
JOSE M. GIRONES, Avellanas, 10. Tel. 10.627.
VIUDA DE JOSE GONZALEZ, Guillén de Castro, 113. Teléfono 12.516.
LA CRISTALERA VALENCIANA, Mar, 24. Tel. 13.904.
J. PRATS, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.906.
VICENTE RAUSELL, Cuarte, 141. Tel. 11.114.
SALVADOR SANCHO RAUSELL, Cuenca, 24. Tel. 10.603.
RICARDO IBANEZ RIPO-LLES, Palau, 23. Tel. 10.367.

CURTIDOS
JUAN B. ALMENA SOLER, Blanquerías, 7. Tel. 12.386.
VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanquerías, 31. Teléfono 11.005.
GOZALVEZ Y ARLANDIS, HERMANOS, Azcárraga, 15. Teléfono 14.902.
MATEU HERMANOS Y COMPANIA, Botánico, 9. Tel. 11.927.
FRANCISCO MORENO USEDO, Goya, 18. Tel. 10.654.
AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 9. Teléfono 12.316.
MANUEL SARRION SANCHEIS, Lepanto, 3. Tel. 12.380.
HIJO DE ANDRES SENDRA, P. Moreria, 7. Tel. 14.132.

DECORADORES
VICENTE BENEDITO BARO, Conde Salvatierra de Alava, 28. Teléfono 12.753.
PABLO HERNANDEZ GIMENEZ, Marqués del Turia, 26. Teléfono 10.813.
FRANCISCO ROS ANDRES, Maestro Gozalzo, 13. Tel. 15.113.
VICENTE SALCEDO, Martí, 7. Tel. 11.735.
JOSE DOLZ ROMEU, plaza Tetuán, 18. Tel. 13.514.

EBANISTERIAS
JUAN BLAT NAVARRO, San Vicente, 143. Tel. 10.041.
RAFAEL RIPOLL LLACER, Sanchis Bergón, 5. Tel. 12.741.
EMILIO VILELLA, Paz, 17. Teléfono 13.310.
VICENTE ALBELDA COLOMER, Camino Real de Madrid, traste cuarto, R. B. Tel. 10.656.
JAIME BADIA BRU, Travesía Mascota, 1. Tel. 11.411.
VICENTE BENLLOCH BARTUAL, Pi y Margall, 88. Teléfono 11.718.
JOSE ESTORNELL CHAUMOLL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.943.
JOSE FERNANDO GUANTER, Travesía Moncada, 7. Teléfono 14.821.
MARIANO GARCIA RAMON, Nicolás Factor, 21. Tel. 10.101.
SANTIAGO JUAN CAMPS, Pi y Margall, 49. Tel. 11.910.
JOSE LIERN, Paz, 22. Teléfono 12.510.
VICENTE LLOPIS MARTI, Angel, 3. Tel. 14.024.
JOSE PINAZO MARIN, Pasaje V. Felip, P. Tel. 14.631.
VICENTE TAMARIT E HIJOS, San Vicente, 107. Teléfono 14.861.
V. TAMARIT MOLINA, Garrigues, 4. Tel. 10.615.

MUEBLES CURVADOS
JULIO BENEDITO VERDET, Palacio Pontóns, 18. Tel. 13.424.
JOSE BISBAL GARCIA, Camino Real de Madrid, traste primero. Tel. 14.222.
VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 186. Teléfono 13.908.
HIJO DE VENTURA FELIU, San Vicente, 302. Tel. 14.800.
VICENTE GARCIA MIRALLES, Amadeo de Saboya, 31. Teléfono 10.212.
RAMON GIMENEZ PORTOLES, Cuenca, 22. Tel. 10.426.
HIJOS DE JOAQUIN LLEO, Isabel la Católica, 9. Tel. 10.333.
JOSE MARCH, Picasent, 11 y 13. Tel. 14.300.
MUEBLES CURVADOS, S. A., San Vicente, 306. Tel. 10.703.
ALEJANDRO PARRA, Cuenca, 44. Tel. 10.835.

ENVASES PARA FRUTAS
JULIO ALONSO, Avenida Amalio Jimeno, 9. Tel. 13.742.
RAMON GIMENO, Consuelo, 14. Tel. 31.709.
JOSE GOMILLA, Tonereros, 8. Tel. 31.309.
NICOLAS MARTINEZ, Virgen del Puig, 5. Tel. 30.228.
JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO, Libertad, 66. Teléfono 30.710.
BENET Y GARCIA, Padre Porta, 20. Tel. 31.007.

FERRERIAS
EDMUNDO BEUTEL, Pascual y Genis, 19. Tel. 14.336.
ANGEL CIFRE, SUCESOR DE MATA, San Fernando, 16. Teléfono 14.802.
DINNEBIER Y BEUTEL, Zaragoza, 16. Tel. 14.610.
ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.400.
RICARDO GIL ALBERT, Conde Salvatierra de Alava, 18. Teléfono 11.833.
ENRIQUE IZQUERDO, Mercado, 80. Tel. 12.237.
FERNANDO TORNER, Guerrero, 35. Tel. 11.723.

FOTOGRAFADOR
JOAQUIN CATALA, Cirilo Amorós, 16. Tel. 12.405.

VAPORES VELEROS MADE-RAS (Negmay)
VICENTE ALABAU SANMARTIN, V. La Roda, 10. Tel. 30.043.

GALLETAS Y PASTAS
SALVADOR PLAJA, General San Martín, 15. Tel. 13.502.
FRANCISCO CASTELLO, Játiva, 4. Tel. 13.350.
TUSET HERMANOS, D. Juan Villarrasa, 1. Tel. 10.244.
JOSE OLIVER, Cerrajereros, 17. Tel. 10.028.

GASEOSAS Y SIFONES
JUAN BAUTISTA ALGARRA, Matemático Marzal, 14. Teléfono 13.778.
MIGUEL QUILIS JIMENO, Cádiz, 8. Tel. 15.283.
F. PUCHOL CARBONELL, Guillén de Castro, 31.
JOSE MARTI ANDREU, Guillén de Castro, 120.
SEVERINO GUILLEN GUERRA, Continuación Gonzalo Julián, J. G.

FABRICAS DE HARINAS
JOSE MARIA ALBORS, Molino Noumoles. Tel. 11.011.
VICENTE BELENGUER LERMA, Camino Barcelona, 255. Teléfono 14.021.
JUAN CASTELANO, Juan Verdader. Tel. 31.625.
MANUEL GALINDO, Pérez Pujol, 5. Tel. 14.141.
PEDRO MARTI INIGO, Moro Zeit, 8. Tel. 10.004.
RAMON PONS GRADOLI, A. Puerto, 131. Tel. 30.203.
SIMO Y COMPANIA, Pérez Pujol, 5. Tel. 12.844.

ALMACENES DE HIERRO
RAMON BAGUENA, plaza del Mercado, 43. Tel. 12.337.
INDUSTRIAS DEL HIERRO S. A. (Miguel Igual), calle San Vicente. Tel. 13.382.
HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.
BERNARDO PRIETO, Carda, 14. Tel. 11.427.

FABRICAS DE JABONES
LUIS ALBACAR Y COMPANIA, S. en C., Félix Pizcueta, 24. Tel. 13.902.
CAYETANO FIOL RIDAURA, Guillén de Castro, 133. Teléfono 10.616.
JOSE M. MARTINEZ DOMENECH, Avenida del Puerto, 232. Teléfono 30.049.
HIJO DE VIGUER BLAT Y COMPANIA, Blanquerías, 9. Teléfono 10.705.

LADRILLOS Y TEJAS
VICENTE BONET TRENCO, Gallizo Santa Mónica, 5. Teléfono 12.222.
ARCADIO CONTELL BONELL, Callizo Santa Mónica, 4. Teléfono 12.342.
ANTONIO RAGA, Periodista Castell, 7. Tel. 11.523.
FRANCISCO SORNI TRENCO, Alfara Patriarca, Tel. 21.
CAYETANO SANCHEIS, Aldaya, Tel. 19.

CHAPAS Y TABLEROS
JOSE M. BARONA, A. Pérez Galdós, 31. Tel. 12.232.
BELLOCH Y CASTELLANO, camino Campanar. Tel. 14.027.
HORWOOD, HENRY J., San Vicente, 292. Tel. 14.008.
JOSE NACHER BOLAS, Guillén Castro, 103. Tel. 10.116.
SALVADOR SANCHE, Carrera San Luis, 61. Tel. 10.521.
FRANCO TORMO, camino Picasent, 8. Tel. 12.802.
VIUDA DE ERNESTO VALLES, Lepanto, 9. Tel. 13.227.
SALVADOR VILARRASA, Jesús, 85. Tel. 12.221.

CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA
HIJO DE FRANCISCO CLIMENT, Matemático Marzal, 12. Teléfono 13.224.
HIJO DE DOMINGO GOMEZ, camino Barcelona, 22. Tel. 12.705.
RAFAEL MONTANES, Játiva, 9. Tel. 11.245.
VIUDA DE MARIANO BOU, camino Barcelona, 113. Teléfono 11.705.
HIJOS DE VICENTE FERRER BALLESTER, Cuenca, 12. Tel. 14.730.
CARLOS GENS MINGUET, A. Adolfo Beltrán, 7. Tel. 14.463.
BOMBAS IDEAL, S. L., camino Barcelona, 101. Tel. 12.850.
M. y V. SANZ SIMON, Avenida Puerto, 269. Tel. 30.815.
JOAQUIN VILANOVA, calle Industria, 2. Tel. 31.608.
VICENTE FERRANDO GAY, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.

METALES
JUAN COUCHOUD, San Vicente, 134. Tel. 11.700.
METALES Y SUMINISTROS INDUSTRIALES, Marqués del Turia, 18. Tel. 11.144.
MORENO, S. A., Almirante Cádiz, 20. Tel. 10.314.
REAL COMPANIA ASTURIANA, Mar, 23. Tel. 14.020.

FABRICAS DE PAPEL
BONET HERMANOS, camino Hondo del Grao, 83. Tel. 13.721.
IROL, DUCH Y ALONSO, Tonereros, 16. Tel. 30.149.
LUIS LAYANA, Pi y Margall, 94. Tel. 10.741.
MONLLOR, CRESPO Y COMPANIA, camino Burjasot, 19. Teléfono 14.316.
RICARDO MORODER, plaza Tetuán, 6. Tel. 10.545.
HIJOS DE RAMON PATUEL, Pi y Margall, 78. Tel. 12.118.
JOSE VENTURA, camino Peñarocha, 23. Tel. 13.244.

ARTICULOS DE PIEL
RAMIRO LALIGA SOLER, Burjasot, 9. Tel. 14.991.
LAZA, MARTINEZ Y COMPANIA, Continuación Gonzalo Julián, 45. Tel. 10.357.
PEREZ Y COMPANIA, Guillén de Castro, 59. Tel. 12.358.
HIJOS DE MIGUEL SERRA, Doctor Moliner, 18. Tel. 11.067.
SIMEON M. SANJUAN, Alicante, 13.

FABRICAS DE SEDAS
ANDRES Y MONSERRAT, Pérez Pujol, 10. Tel. 15.568.
MARIANO GARIN, Pinzón, 6. Teléfono 14.666.
RAFAEL CATALA, Guillén de Castro, 77. Tel. 10.541.
EMILIO DAZA, Flora, 6. Teléfono 11.001.

HILADOS Y TRENZADOS DE YUTE
HIJOS DE ANTONIO JULIA, Conde Salvatierra de Alava, 22. Tel. 14.804.
PLACIDO NAVARRO PEREZ, Paz, 23. Tel. 11.295.
YUTERA ESPANOLA, S. A., Conde Salvatierra de Alava, 6. Tel. 13.070.
ANGEL GASCÓ RAMOS, Mayor, 8 (Mislata). Tel. 14.824.
HILATURAS NAVARRO Y CABEDO, S. A., Félix Pizcueta, 23. Tel. 13.120.

PERSIANEROS-ESTEREROS
JOSE COVES GILBERT, Lint

El problema penitenciario en España

La defensa social

Desde los más remotos tiempos la sociedad ha reaccionado contra el miembro de ella que ha trasgredido las normas de la convivencia social.

Desde muy lejanos tiempos, los pueblos han organizado la defensa para combatir a los enemigos interiores y exteriores, siendo hoy los ejércitos nacionales la mayor carga que sostienen los Estados en previsión de que pueda surgir un enemigo de más allá de la frontera, que si viene es muy de tarde en tarde.

Causa más víctimas el disperso y temible ejército de habituales del delito que el mejor pertrechado, y que más batallas en los campos gana, pues el segundo opera de tarde en tarde, mientras que el primero labora con una constancia digna de mejor causa.

Ingresan en las prisiones españolas más de 60.000 individuos al año.

Claro está que hay en este número un tanto por ciento de ingresos por delitos sociales, imprudencias, etc., que si bien deben igualmente corregirse, ni por el número, ni por el daño causado pueden compararse con la prodigiosa y alarmante clase de los delincuentes profesionales que saben burlar y burlan la acción de la justicia.

Las causas del delito pueden ser biológicas o psicológicas o ambas a la vez, pero casi siempre nos encontramos en un círculo vicioso.

La sociedad es víctima del delincuente, y el delincuente es el náufrago de esa misma sociedad.

Las causas del delito pueden ser biológicas o psicológicas o ambas a la vez, pero casi siempre nos encontramos en un círculo vicioso.

La sociedad es víctima del delincuente, y el delincuente es el náufrago de esa misma sociedad.

Protestamos contra la crueldad y la barbarie que han existido indudablemente, pero la corrección es necesaria, y su severidad y rigidez son tan saludables como humanos para socializar a individuos que trastornan la vida individual y la colectiva.

Hemos de anotar que ese sentimentalismo es algo platonico, pues tan pronto como el delincuente vuelve al seno de la colectividad, ésta le da la espalda, le recibe con recelo, se aleja y ni por humanidad ayuda a levantar al caído.

en circunstancias que no le causaron el menor quebranto.

Pero, en fin, sean factores internos (como ya dijimos), sea el medio social quienes hacen al delincuente, sea la fatalidad, sea que el culpable se encuentre en una necesidad tal que no le quede otro remedio que la violación de los derechos de otro jurídicamente protegidos, lo cierto es que el relajamiento moral del hombre, justifica la necesidad de las prisiones, y no para atormentar al que a ellas llega, sino para corregir y para cambiar sus hábitos que son la base del carácter, y éste es el que hay que transformar, para que ya que se dió el delito evitar la reincidencia.

¿Cómo se hace esto? ¿Castigando? No. La pena no debe ser castigo porque no es culpable el que cometió el delito en la generalidad de los casos: el delincuente, corvo ya indicamos, llegó al delito por causas de las que es responsable el medio, el ambiente, la incultura, el embotamiento de la sensibilidad y la pérdida de la ética social. Hay que recurrir a la Ciencia.

Juan J. MORENO

DE NUESTROS REDACTORES

Cuentos y chismes

La hija de la patrona o la niña de las fugas

Como nacido en un pueblo, yo resultaba zafio, vulgarote; pero muy sincero y franco, que alguna broma me gastaban, por lo último, ya que nací en época en que los franceses estaban muy altos.

Nací muy modesto. Me conformaba con la alimentación que me suministraban mis padres, y cuando la consideraba insuficiente, suscitaba el complemento de los huertos vecinos. Ya dió ello lugar a protestas de los dueños del predio, ¡pero como era una criatura, qué se le iba a hacer!

Me mandaron a la escuela, y como el maestro debía una cantidad a mi padre, que, según las malas lenguas, se dedicaba a la usura, a pesar de más faltas de asistencia y de no mirar un libro, decía a mis progenitores:

«¡El chico promete! ¡Ya verán ustedes el día que se suelte!» Yo creía muy difícil lo de soltarme; pero como el maestro lo decía y mis padres acataban, pensé para mis adentros:

«Bueno, pues ya me soltaré. Entonces se sucedió una lucha clandestina entre mis padres. La autora de mis días quería que fuese cura, y mi padre que cursara la carrera de Leyes, reforzando sus argumentos con que en la Facultad de Derecho se estudia el derecho «canónico».

Ello nos convenció; a mi madre, por lo del «canónico», y a mí, porque las únicas leyes del pueblo eran acordadas, promulgadas y sancionadas por el alcalde y el alguacil, comanditariamente.

Querías que no, me hicieron marchar a la capital, presentándome en el Instituto, donde por una rara casualidad me aprobaron en el examen de ingreso. Es una de las cosas que nunca me he explicado en esta vida.

Por cierto que así como en latín y en francés hacía mucha gracia a los profesores de las asignaturas, gracias a lo cual aprobaba; en Caligrafía y Gimnasia hubo de repetir hasta el último curso. Luego comprendí que me habían tomado cariño los profesores y no se avenían a que yo les abandonara de repente.

Me hospedé en casa de una señora llamada doña Claudia López del Toro. Lo del Toro era debido a su marido, que murió tres días después del enlace matrimonial, saliendo al mundo una hija suya.

Este brote hermoso tomó forma de mujer al advenimiento al mundo, siendo bautizada con el nombre de Serafina.

Cuando ingresé en la casa en calidad de huésped, yo contaba diez y siete años y Serafinita catórice.

No sé del criterio ajeno, pero a mí me resultaba una perita en dulce, y lo que más me contrariaba es que coincidiera con mi apreciación del vecindario en masa, porque me bebía los vientos por aquella nena.

¡Y mire usted por donde la señora Claudia, con sus 90 y tantos kilos de peso y que al hablar evolucionaba su vientre con actividad impelente y repelente, se enamoró de mí, o al menos me lo pareció.

Yo aparentaba dejarme querer, para ganar terreno en el gremio de su hija.

Al principio me gustó más la madre que la niña, por lo carnosita que se hallaba, pero a medida que el tiempo discurría, la chiquilla me gustaba más que su madre.

La niña era romántica. Leía novela tras novela y su entusiasmo máximo hubiese sido que la rapta-se un trovador en un caballo blanco.

Pero, como no encontraba trovador y los caballos sean blancos o negros, se coñizan muy caros, se insinuó conmigo.

«¿Por qué no me arrebata, cariño?—me dijo—. Estoy hecha jalea por tí, una verdadera idiota.

Yo, ante el jaleo, la idiotéz y lo arrebatao, que, si señores estaba muy arrebatao, repuse:

«Antes tuyo que de la Parca. Al expresar este calificativo me refería, interiormente, a su señora mamá.»

Me obligó a que la siguiera, nos introducimos en un auto que ella tenía preparado, que nos trasladó a un pueblecillo inmediato, donde merendamos.

Después me dijo que yo era su espeso ideal, pero que no era partidaria de violencias y que quería volver a su casa.

Nadie se había enterado del asunto, que no tenía nada de particular; ella hablaría a su madre; yo desaparecería durante tres días, y luego, la petición de mano.

Obté como un corderito, y al tercer día al presentarme a doña Claudia, con objeto de arreglar el asunto, mi patrona, con voz entrecortada por el llanto, murmuraba:

«Es la tercera vez que se fuga de casa, y ahora va para largo! El seductor es un pariente de su presunto padre, que ha marchado con ella al consulado de Checoslovaquia.»

Juan RUVIRA JIMENEZ

Delegación de Hacienda

Nóminas de haberes de personal Por telegrama de la Ordenación de Pagos del ministerio de Hacienda se dispone que todos los habilitados cierren sus nóminas el día 10 del actual, debiendo elevarlas el mismo día a las Ordenaciones de los respectivos ministerios por donde perciben sus haberes.

Nuevo administrador de Rentas Públicas

Por orden del ministerio de Hacienda de 5 del actual ha sido nombrado administrador de Rentas Públicas de esta provincia don Mauricio Molina Martínez, que servía el cargo de inspector diplomado en esta Delegación.

LEA USTED TODOS LOS DIAS La Correspondencia de Valencia

UNA NOTA DE ECONOMIA

La cosecha de trigo en el año 1931

Ha sido facilitada la siguiente: «El Comité Informativo de Producciones Agrícolas, dependiente del ministerio de Economía Nacional, basándose en los datos remitidos por las cincuenta secciones agronómicas, tenía cifrada la cosecha de trigo obtenida en España en el presente año, pero al ver comprobado por el resultado de su análisis estadístico la baja de la producción, que por todos era sospechada, se aplazó la publicación del mismo para no ejercer influencia en el mercado del cereal básico de nuestra economía; más observándose que por unos y otros se trata de cifrar la cuantía de la última cosecha triguera, publicándose datos que, por ser inferiores a los de la estadística oficial, pudieran pesar en el desarrollo del trigo con intensidad mayor que la justa, se hace conveniente dar a la publicidad el avalúo de referencia para demostrar que la producción de trigo, si bien ha sido inferior en un 8 por 100 a la del año anterior, no puede calificarse ni con mucho como una de las bajas del decenio último (fueron inferiores con bastante las de 1922, 1924 y 1928, especialmente las dos últimas) y poco discrepante de la media del mismo período.

Si bien es cierto que la producción ha sido inferior en Aragón, Extremadura, Castilla la Nueva, Levante y Baleares, en Castilla la Vieja, León, Navarra, Rioja, Cataluña y Galicia ha excedido a la del año precedente, como se comprueba en el cuadro que a continuación se incluye:

Valoración de la cosecha de trigo en 1931 en comparación con la de 1930:

Castilla la Vieja y León: 1931, 10.612.462 quintales métricos; año 1930, 10.380.209. Diferencia en más, 232.253 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 2,73.

Andalucía: 1931, 7.135.920 quintales métricos; 1930, 7.846.655. Diferencia en menos, 710.675 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 9,07.

Castilla la Nueva: 1931, 5.804.280 quintales métricos; año 1930, 5.804.280. Diferencia en menos, 1.318.541 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 22,72.

Aragón: 1931, 3.284.204 quintales métricos; 1930, 3.841.527. Diferencia en menos, 557.323 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 14,51.

Extremadura: 1931, 2.864.208 quintales métricos; año 1930, 3.532.162. Diferencia en menos, 667.959 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 18,91.

Cataluña: 1931, 2.644.339 quintales métricos; 1930, 2.215.670. Diferencia en más, 428.729 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 19,35.

Levante: 1931, 1.995.569 quintales métricos; 1930, 2.281.159. Diferencia en menos, 825.590 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 29,26.

Navarra y Rioja: 1931, 1.873.056 quintales métricos; año 1930, 1.774.811. Diferencia en más, 98.245 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 5,53.

Galicia: 1931, 634.320 quintales métricos; 1930, 541.333. Diferencia en más, 92.987 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 17,18.

Vascóngadas: 1931, 518.056 quintales métricos; 1930, 434.288. Diferencia en más, 83.768 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 6,97.

Baleares: 1931, 224.625 quintales métricos; 1930, 434.010. Diferencia en menos, 218.385 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 49,30.

Canarias: 1931, 177.789 quintales métricos; 1930, 153.105. Diferencia en más, 24.684 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 16,12.

Totales: 1931, 36.585.330 quintales métricos; 1930, 39.925.575. Se han recolectado en este año 3.340.245 quintales métricos menos que en el año anterior, o sea un 8,37 por ciento menos. Siendo la producción media del decenio 1931-30 de 38.839 quintales métricos, la obtenida en el año actual representa un 5,80 por 100 menos.

Se convoca a los señores socios a junta general extraordinaria que se celebrará el día 17 del corriente y sucesivos, en el local y hora que oportunamente se anunciará.

Orden del día: Discusión y aprobación del proyecto de nuevo Reglamento presentado por la ponencia.

VALENCIA F. C.—AVISO

Se convoca a los señores socios a junta general extraordinaria que se celebrará el día 17 del corriente y sucesivos, en el local y hora que oportunamente se anunciará.

Orden del día: Discusión y aprobación del proyecto de nuevo Reglamento presentado por la ponencia.

Castilla la Nueva: 1931, 5.804.280 quintales métricos; año 1930, 5.804.280. Diferencia en menos, 1.318.541 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 22,72.

Aragón: 1931, 3.284.204 quintales métricos; 1930, 3.841.527. Diferencia en menos, 557.323 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 14,51.

Extremadura: 1931, 2.864.208 quintales métricos; año 1930, 3.532.162. Diferencia en menos, 667.959 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 18,91.

Cataluña: 1931, 2.644.339 quintales métricos; 1930, 2.215.670. Diferencia en más, 428.729 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 19,35.

Levante: 1931, 1.995.569 quintales métricos; 1930, 2.281.159. Diferencia en menos, 825.590 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 29,26.

Navarra y Rioja: 1931, 1.873.056 quintales métricos; año 1930, 1.774.811. Diferencia en más, 98.245 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 5,53.

Galicia: 1931, 634.320 quintales métricos; 1930, 541.333. Diferencia en más, 92.987 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 17,18.

Vascóngadas: 1931, 518.056 quintales métricos; 1930, 434.288. Diferencia en más, 83.768 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 6,97.

Baleares: 1931, 224.625 quintales métricos; 1930, 434.010. Diferencia en menos, 218.385 quintales métricos. Tanto por ciento de pérdida, 49,30.

Canarias: 1931, 177.789 quintales métricos; 1930, 153.105. Diferencia en más, 24.684 quintales métricos. Tanto por ciento de aumento, 16,12.

Totales: 1931, 36.585.330 quintales métricos; 1930, 39.925.575. Se han recolectado en este año 3.340.245 quintales métricos menos que en el año anterior, o sea un 8,37 por ciento menos. Siendo la producción media del decenio 1931-30 de 38.839 quintales métricos, la obtenida en el año actual representa un 5,80 por 100 menos.

Se convoca a los señores socios a junta general extraordinaria que se celebrará el día 17 del corriente y sucesivos, en el local y hora que oportunamente se anunciará.

Orden del día: Discusión y aprobación del proyecto de nuevo Reglamento presentado por la ponencia.

Se convoca a los señores socios a junta general extraordinaria que se celebrará el día 17 del corriente y sucesivos, en el local y hora que oportunamente se anunciará.

Orden del día: Discusión y aprobación del proyecto de nuevo Reglamento presentado por la ponencia.

Crónica cinematográfica

La fauna en la pantalla

La historia de la cinematografía puede contarse por ciclos: hemos visto pasar el ciclo de las películas de pandilleros, de los idillos bucólicos, de las comedias musicales, de los dramas de guerra, de las comedias sofisticadas, de las producciones de época... Cada tema ha gozado de la decidida preferencia del público por cierto período de tiempo, siendo después relegado al olvido... hasta que vuelve a llegarle su turno.

Un solo tipo de películas no se ha visto nunca sujeto, a las veleidades de la moda. Nos referimos a las películas de animales, que se han mantenido en el favor del público desde que el cine es cine, sin gozar de súbito y excesivo prestigio, ni sufrir los períodos de desfavor que resultan como natural consecuencia.

Paul Ranier fué el primero en introducir la fauna en la pantalla, con sus famosas películas de caza. Los brutos se conquistaron inmediatamente la popularidad, y sensacionales escenas de combates con fieras no tardaron en formar parte de las películas de series que se estilaban por entonces.

En aquellos tiempos de villanos barbados y angelicales heroínas, era costumbre general clasificar las películas en tres grandes divisiones: comedias (que constaban siempre de dos rollos); películas de series y películas «de arte».

Habiendo conquistado las películas de series, las escenas de animales no tardaron en invadir el reino de las «películas de arte».

«Quo Vadis?», con sus crudos episodios del circo romano, encabezó el desfile. Después vino «Cabiria», donde se presentaban manadas de elefantes furiosos precipitándose en loca carrera a través de las selvas, y, por último, «Manook of the North», una cinta de la fauna de Alaska, que constituyó lo que se llama «todo un éxito de taquilla».

Por este tiempo, Martín Johnson principió aquella famosa serie de

films, «Cazando fieras en el África», que acrecentó la demanda de películas de animales. Entonces, en rápida sucesión, aparecieron «Grass» y «Chang», siendo recibidas con gran entusiasmo en todo el mundo.

El arte del cine silencioso llegaba ya por aquel entonces a su culminación. Incalculables eran los progresos realizados desde aquel primer experimento que E. Muybridge—de la Universidad de Stanford—llevara a cabo en California en 1877. Muybridge, tratando de demostrar que los caballos corren levantando las cuatro patas al mismo tiempo, hizo fotografiar a un caballo a carrera tendida, por medio de una serie de cámaras.

El advenimiento del cine parlante, con sus posibilidades de grabar el sonido, aumentando, por consecuencia, el realismo, abrió un nuevo y espléndido horizonte a las películas de animales. La Metro Goldwyn Mayer no tardó en organizar la expedición que fué al África a filmar «Trader Horn», una de las más formidables cintas de este género producidas hasta la fecha.

Al mismo tiempo, comedias interpretadas por animales, sin intervención de actores humanos, se hacían cada vez más populares. Pollos, monos, gatos, perros, comenzaban a representar comedias de dos rollos, con efectos sonoros y diálogos sincronizados. La Metro Goldwyn Mayer encabezó este movimiento con sus célebres comedias caninas, iniciadas y dirigidas por Jules White y Zion Myers.

La producción de películas en que los animales tienen lugar prominente, no ha terminado allí. Al presente, W. S. Van Dyke, creador de «Trader Horn», dirige otro romance de las selvas africanas, cuya primera parte se desarrolla entre los monos salvajes, y que presentará, además, sensacionales combates de fieras y otras aventuras similares.

KATOKA

partido Deportivo-Athlético de Sabadell, empatando a tres tantos.

La primera parte terminó con 3 a 1 a favor de los visitantes.

Itarte es multado por su club

Con motivo de la visita del Levante a Sabadell, su jugador Itarte se quedó unos días más de la cuenta en Barcelona, no acudiendo a jugar el partido del domingo pasado, no obstante la llamada de su club.

Por ello, éste le ha multado con 200 pesetas, y espera plantear el caso en la Federación, ya que anda de por medio el Español, que pretende llevarse a este excelente back.

NATACION

Ante la «Prueba de invierno»

El pasado domingo, aún más que de costumbre, víéronse concurridos los lugares que los tritonos escogen para sus entrenamientos.

Algunos hay, que se entrenan al estilo «Coo Yostaroz», y completan el plan de entreno, con alguna pesca, bien con caña, o bien con redes, aunque alguien hay que no sabe lo que se pesca. De esta manera creen algunos hacer más gratos los ratos de preparación.

A la numerosa lista de premios recibidos ya, hay que añadir un estupendo objeto, muy útil para deportes, que regala la casa Hijo de Rodríguez Flores.

También la casa García, Don Juan de Austria, 9, ha obsequiado a la organización con un magnífico traje para baño, que viene a engrosar el lote de premios existentes.

La organización de la «Prueba de invierno» ha sido acogida con mucho cariño por cuantos simpatizan un poco por los deportes del mar.

Y así, son muchas las entidades oficiales, y aún bastantes particulares, que se han ofrecido a prestar su colaboración para que este festival sea, cual merece, un completo éxito.

GALGOS

La directiva del C. D. Galguero

En Valencia ha quedado constituido el Club Deportivo Galguero; por los señores siguientes:

Presidente, don Arturo Portegás; vice, don Manuel Garza del Moral; vice segundo, don José Serratos Nadal; vocal primero, don Rafael Mazarredo Trénor; vocal segundo, el diestro valenciano Vicente Barrera; vocal tercero, don José Ventura Vivó; cuarto, don Galileo Montoro Gómez; quinto, don Carlos Testor Gómez; sexto, y director del Club, don Manuel Torán y de la Rad; secretario, don Luis Mingo López, y tesorero, don Luitj Oviedo y Sánchez Ocaña.

GUARDAPOLVOS

Los mejores, Barato de Gracla

TEATRO PRINCIPAL

Gran compañía de comedia de CAMILA QUIROGA

«DEBUT de la compañía, jueves 10 de diciembre, a las 10 15 noche con la comedia de Muñoz Seca,

¡Todo para tí!

LOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

Pañería Mallent - Pérez Pujol, 10 Temporada de invierno Caballero: No compre su TRAJE o su GABAN sin visitar antes este ALMACEN